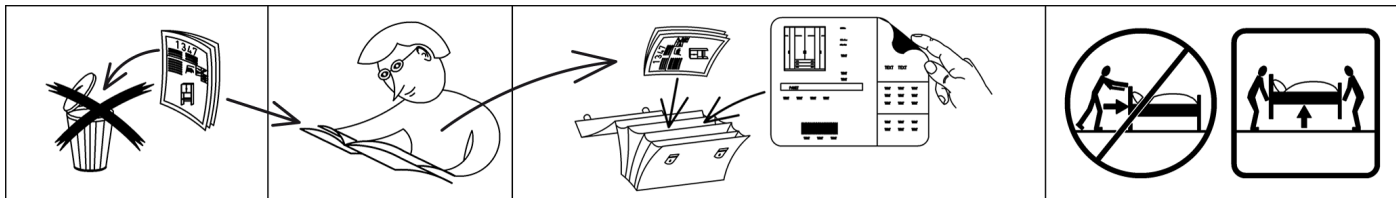


Rauch Möbelwerke GmbH • Wendelin-Rauch-Straße 1 • D-97896 Freudenberg/Main
www.rauchmoebel.de/zubehoer • www.rauchmoebel.de

Montageanleitung | Kundeninformation

Assembly Instructions | Customer information



made in GERMANY



Nachhaltig gefertigt



www.blauer-engel.de/uz38

- emissionsarm
- Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft
- in der Wohnumwelt gesundheitlich unbedenklich



DEUTSCHER NACHHALTIGKEITSPREIS
 Nachhaltigste nachhaltige Unternehmen in der Güte 2014



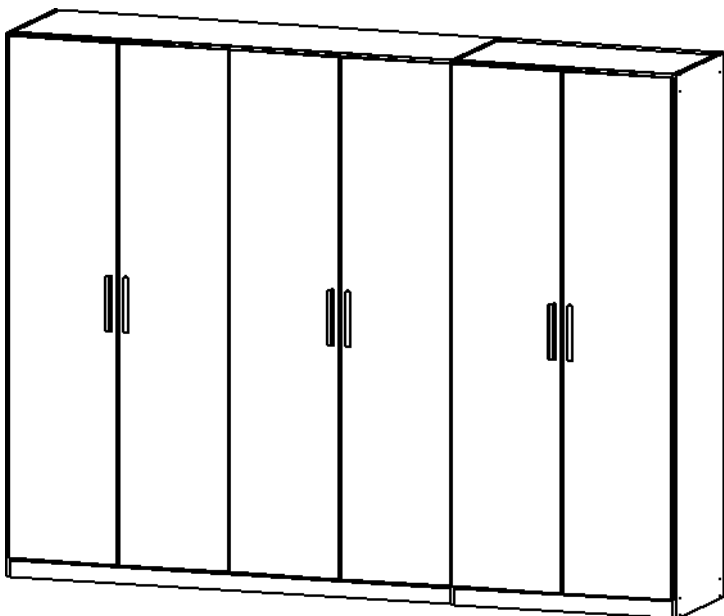
WOODMAX

Der wohngesunde
Frischholz-Werkstoff



MADE IN GERMANY
 RAL GÜTEZEICHEN
 Möbel

D,CH,AT,LU	Wir übernehmen keine Haftung, Garantie und Gewährleistung für Mängel und Schäden, die aus unsachgemäßer Verwendung, falscher Montage sowie durch Nichtbeachtung von Montage- und Anwendungshinweisen entstanden sind.
GB,US	We accept no liability and give no guarantee for defects, loss or damage that arise from inappropriate or incorrect use, incorrect or faulty assembly, or failure to comply with assembly and use instructions.
FR,BE,NC	Nous déclinons toute responsabilité et toute garantie quant aux défauts et aux dommages, résultant d'une utilisation inadéquate, d'un montage incorrect, ainsi que du non-respect des consignes de montage et d'utilisation.
NL	Wij zijn niet aansprakelijk en verlenen geen garantie voor gebreken en schade die terug te voeren zijn op ondeskundig gebruik, verkeerde montage en het negeren van montage- en toepassingsinstructies.
IT	Non ci assumiamo alcuna responsabilità né diamo garanzia per difetti e danni dovuti a uso non conforme alla destinazione, a un montaggio sbagliato, così come alla non osservanza delle indicazioni di montaggio e di applicazione.
SI	Ne prevzemamo odgovornosti in garancije za napake in škode, nastale zaradi neustrezne uporabe, pomanjkljive montaže ter navodil za montažo in uporabo.
XS,HR,BA	Ne preuzimamo odgovornost i jamstvene obveze za nedostatke štete nastale nenamjenskom uporabom, manjkavom montažom kao i neprimjerenom upućenju na montažu i korištenje.
HU	Nem vállalunk felelősséget és szavatosságot olyan hibákért és károkért, amelyek nem megfelelő vagy szakszerűtlen használat, nem megfelelő vagy hibás szerelés, valamint a alkalmazási útmutatások figyelmen kívül hagyása miatt keletkezik.
BG	Не поемаме отговорност за дефекти и повреди, които са възникнали възникнали поради неподходящо или некомпетентно използване, грешен или неправилен монтаж, както и поради неспазване на указанията за монтаж и
CZ,SK	Za vady nebo škody vzniklé v důsledku nevhodného nebo neodborného použití, nesprávné nebo chybné montáže a nedodržení pokynů k montáži a použití nepřebíráme žádné ručení/záruku a neposkytujeme žádné záruční plnění.
SE	Vi övertar inget ansvar och garantianspråk för fel och skador som har uppstått genom felaktig användning, felaktig montering, samt genom att monterings- och användningsanvisningar inte beaktas.
RO	Nu ne asumăm nicio răspundere pentru lipsurile și deteriorările care sunt cauzate de utilizarea neconformă, montajul defectuos, precum și din cauza nerespectării indicațiilor de montaj și de utilizare.
ES	No se asume ninguna responsabilidad o garantía por los defectos y daños provocados por un uso inadecuado, por un montaje deficiente o por el incumplimiento de las instrucciones de montaje y aplicación.



Materialnummer
AG413.0DB8
57192.6530

Montageanleitungen
M2803
M2807
MZ110
MZ112

Kundeninformation | Customer Information

Rauch Möbelwerke GmbH
Wendelin-Rauch-Strasse 1
97896 Freudenberg/Main
Germany

service@rauchmoebel.de
www.rauchmoebel.de
www.rauchmoebel.de/zubehoer

made in GERMANY

Nachhaltig gefertigt

www.blauer-engel.de/lu38

» emissionsarm

» Holz aus nachhaltiger Forstwirtschaft

» in der Holzwerkstoff-herstellung

» unbedenklich

B2

ZEITWEIS

WOODMAX

Der wahrgesunde

Frischholz-Werkstoff

Weitere Informationen zum Umweltzeichen "Blauer Engel" erhalten Sie unter:
www.rauchmoebel.de/nachhaltigkeit

Informationen zu Garantie-Bedingungen:	www.rauchmoebel.de/garantie-infos
Information on the warranty conditions	Informacije o garancije
Informations concernant la garantie	Informações sobre as condições de garantia
Informatie over de garantie	Informații privind garanția
Informazioni sulla garanzia	Información sobre la garantía
	Информация за гаранционните условия

D CH AT LI LU	Kleinteile und Verpackungsfolien von Kindern fernhalten!
GB US	Keep small parts and plastic film out of the reach of children!
FR BE NC	Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!
NL	Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!
IT	Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!
SI	Majhnih delov in embalažne folije pri montaži pohištva hranite izven dosega otrok!
XS HR BA	Male dijelove i foliju za pakovanje prilikom montaže namještaja držite dalje od djece
HU	Bútorszerelés közben a kis alkatrészek és a csomagoló fóliák gyermekektől távol tartandók!
BG	Дребни детайли и опаковъчни фолия да се държат далеч от деца при монтажа на мебелите!
CZ SK	Při montáži nábytku uchovávejte drobné díly a obalové fólie z dosahu dětí!
PT	Mantenha peças pequenas e películas de embalagem afastadas de crianças!
RO	Țineți departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobilei!
ES	¡Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!

D CH AT LI LU	Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.
GB US	Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.
FR BE NC	Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.
NL	De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voor wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.
IT	Il montaggio dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.
SI	Pohištvo je treba montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite prihoditveni material.
XS HR BA	Namještaj se mora montirati na ravnoj podlozi. Kod montaže na zid uvijek koristite prikladan materijal za pričvršćivanje.
HU	A bútorszerelését sík felületen kell végezni. Falra szereléshez mindig megfelelő rögzítőanyagot kell használni.
BG	Монтажът на мебелите да се извършва на равна основа. При стenen монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.
CZ SK	Montáž nábytku provádějte na rovném podkladu. Při montáži na stěnu používejte vždy vhodný přídržovací materiál.
PT	A montagem precisa de ser realizada sobre uma superfície plana. Use sempre material de fixação adequado para montagens em paredes.
RO	Montarea mobilei trebuie să se realizeze pe o pardoseală dreaptă. La montarea la perete utilizați întotdeauna material de fixare adecvat.
ES	El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.

D CH AT LI LU	Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzestau.
GB US	Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.
FR BE NC	Veillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.
NL	Lees a.u.b. de montagehandleiding door. Houd u beslist aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hittestuwijng ontstaat.
IT	Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.
SI	Upoštevajte navodila za montažo. Vedno upoštevajte navedeno število vatov. Preprečite zastoj vročine.
XS HR BA	Obratite molimo Vas pozor na uputu za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vati. Izbjegavajte zastoj vrućine.
HU	Vegye figyelembe a szerelési útmutatót. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hőtorlódást.
BG	Моля, вземете под внимание ръководството за монтаж. Спазвайте винаги посочените ватове. Избягвайте акумулиране на топлина.
CZ SK	Dodržujte prosím návod k montáži. Vždy dodržujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabráníte tak přehřívání.
PT	Por favor observe o manual de montagem. Respeite sempre a energia em watts indicada. Evite uma acumulação de calor.
RO	Respectați instrucțiunile de montaj. Respectați întotdeauna numărul de wați impus. Evitați acumularea de căldură.
ES	Le rogamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.

D CH AT LI LU	Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und www.rauchmoebel.de/belastung .
GB US	Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at www.rauchmoebel.com/load .
FR BE NC	Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et www.rauchmoebel.com/load .
NL	Houd de maximaal geoorloofde belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montagehandleiding en www.rauchmoebel.com/load .
IT	Rispettare la portata max. permessa degli elementi del mobile. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si vada al sito www.rauchmoebel.com/load .
SI	Upoštevajte največjo dovoljeno obremenitev delov pohištva. Podrobnosti najdete v navodilih za montažo in na www.rauchmoebel.com/load .
XS HR BA	Pridržavajte se maks. dozvoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidite u uputi za montažu i pod www.rauchmoebel.com/load .
HU	Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a www.rauchmoebel.com/load címen.
BG	Спазвайте макс. допустимите стойности на натоварване на мебелите. За подробности виж ръководството за монтаж и www.rauchmoebel.com/load .
CZ SK	Dodržujte max. přípustné hodnoty zatížení nábytkových dílů. Podrobnosti viz návod k montáži a www.rauchmoebel.com/load .
PT	Respeite os valores de carga máx. permitidos dos componentes dos móveis. Consulte detalhes no manual de montagem e em www.rauchmoebel.com/load .
RO	Respectați valorile de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet www.rauchmoebel.com/load .
ES	Respete los valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en www.rauchmoebel.com/load .

www.rauchmoebel.de/pflege
www.rauchmoebel.com/care

D CH AT LI LU	Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!
GB US	To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.
FR BE NC	Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant !
NL	Gebruik een met water bevochtigde, pluïsvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!
IT	Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perde pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!
SI	Čiščenje pohištva uporabljajte vlažno bombažno krpo, ki ne pušča vlaken. Očiščene površine vedno obrišite do suhega!
XS HR BA	Za čišćenje namještaja koristite sa vodom navlaženu pamučnu krpu koja ne ispušta vlakna. Očišćene površine uvijek obrišite suhom krpom!
HU	Bútortisztításhoz vízzel benedvesített, nem szálazódó pamutkendőt használjon. A megtisztított felületeket mindig törölje szárazra!
BG	За почистване на мебелите използвайте навлажнена с вода, неизпускваща влакна памучна кърпа. Почистените повърхности винаги да се изтриват до сухо!
CZ SK	K čištění nábytku používejte bavlněný hadr navlhloující vlákna, navlhčený ve vodě. Vyčištěné plochy vždy utřete do sucha!
PT	Para limpar os móveis, use um pano de algodão que não largue pelo, humedecido com água. Seque sempre bem as superfícies limpas com um pano!
RO	Pentru curățarea mobilei utilizați o lavetă din bumbac fără scame umezită cu apă. Suprafețele curățate se șterg întotdeauna până se usucă!
ES	Emplee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

RU LV LT GE
Эту информацию на других языках вы найдете по адресу

GR CY
Αυτές τις πληροφορίες θα τις βρείτε και σε άλλες γλώσσες εδώ

TR
Bu bilgileri diğer dillerde buradan ulaşabilirsiniz

MK
На други јазици, овие информации можете да ги најдете на

PL
Te informacje sa dostepne w dalszych jezykach na stronie

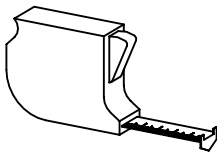
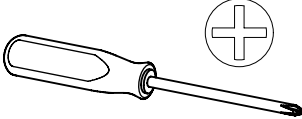
SE
Dessa information ett annat språk finns på

DK
Disse oplysninger findes på flere sprog under

www.rauchmoebel.de/gbhw

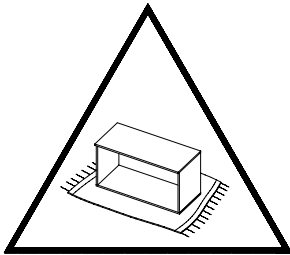
M2803_01

rauch





1h



SK020

SK010

WA010

2405

2355

2055

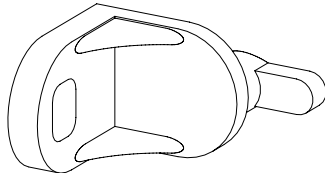
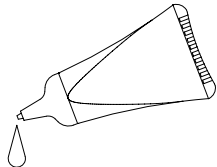
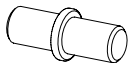
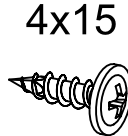
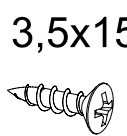
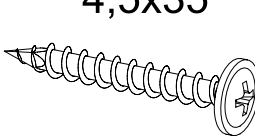
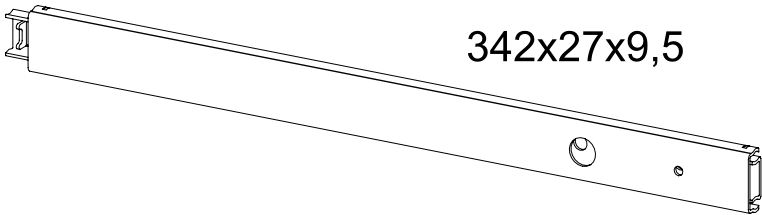
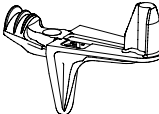
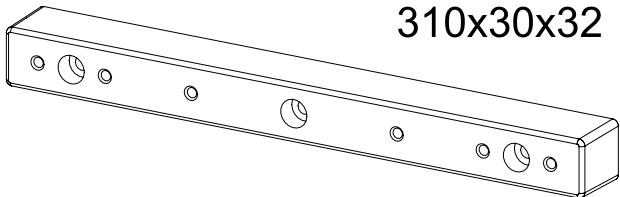
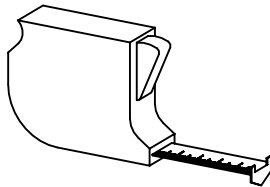
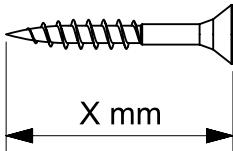
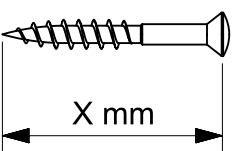
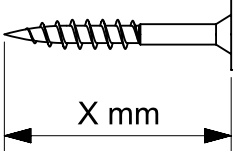
2445

SK010

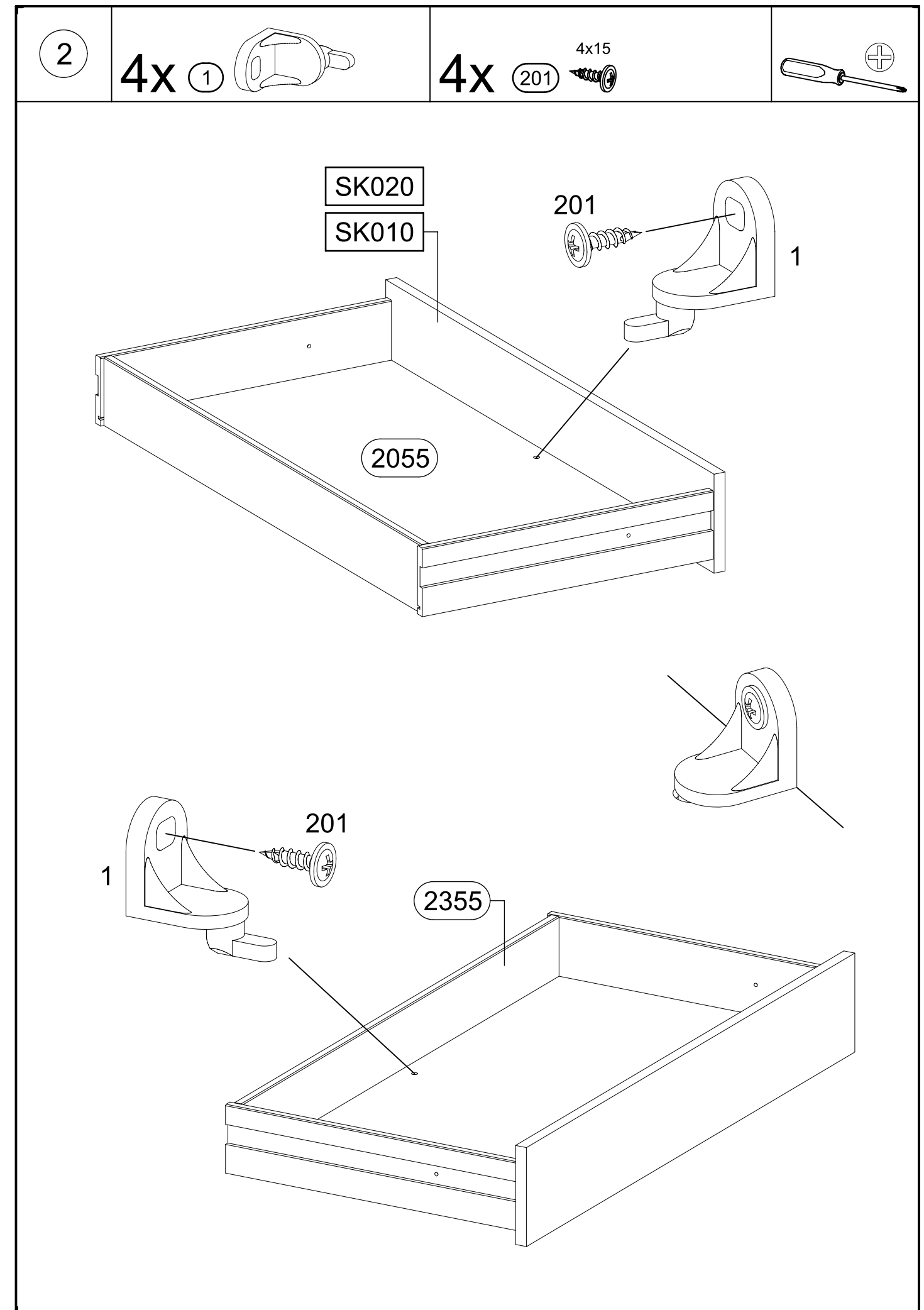
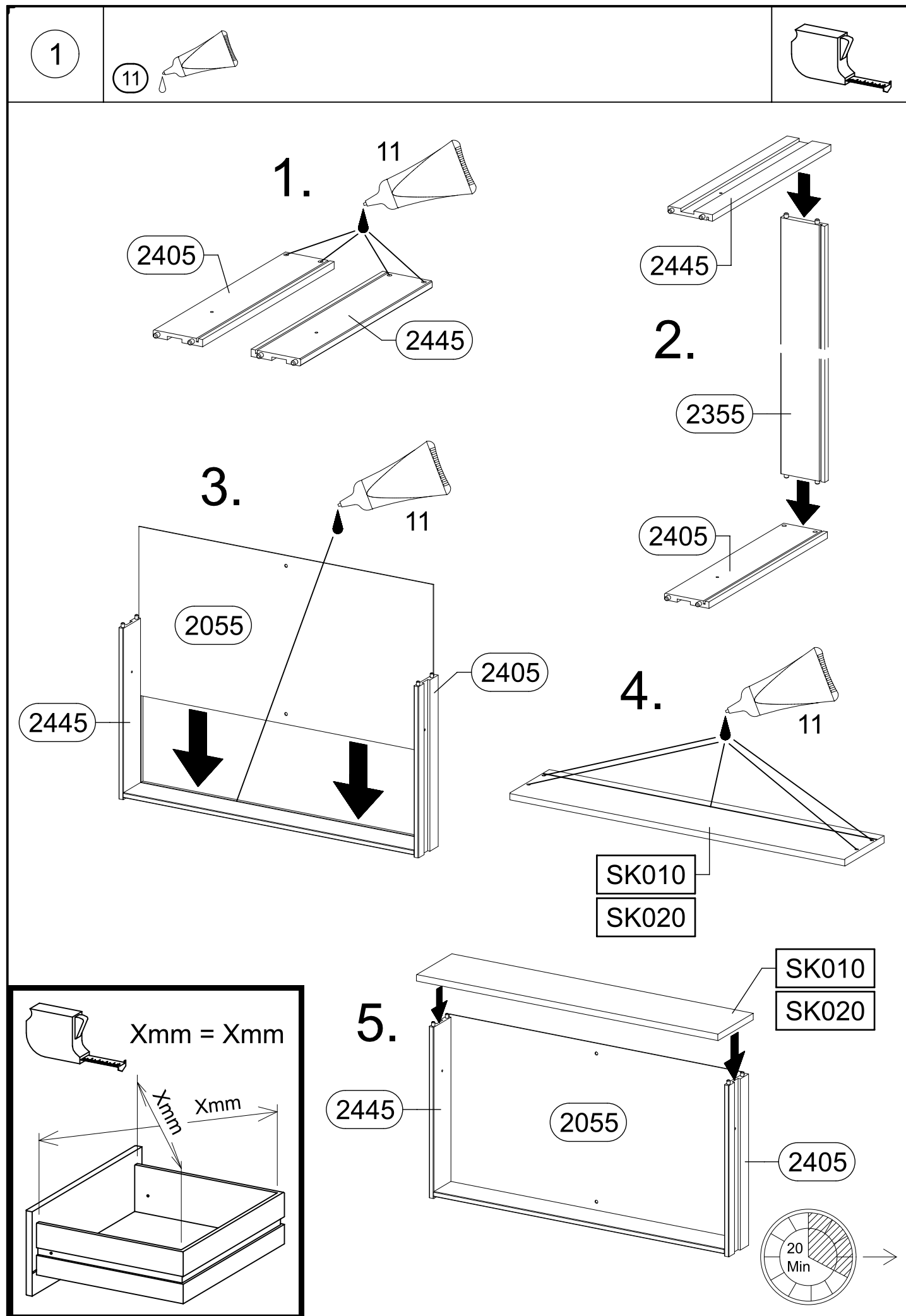
SK020

M2803

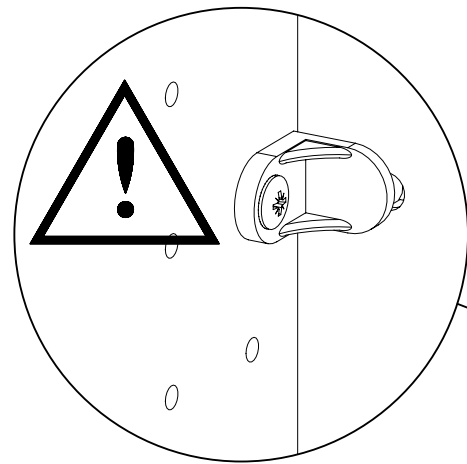
2.

4x	1		4x	11	14		
4x	201	2x	205	12x	214	12x	534
4x	259				4x	568	
4x	1105	4x	1370				
  X mm  X mm  X mm							

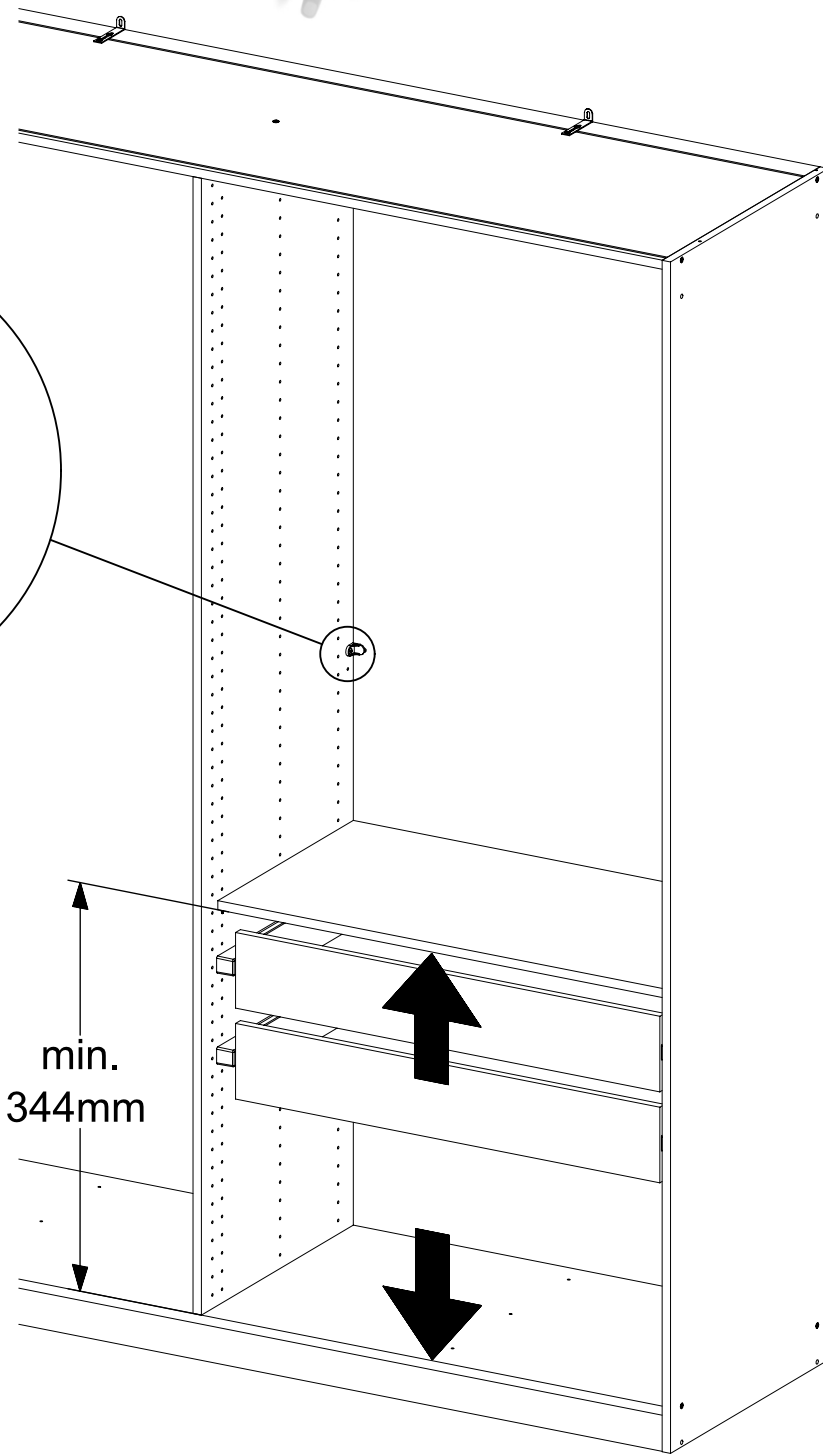
M2803



3



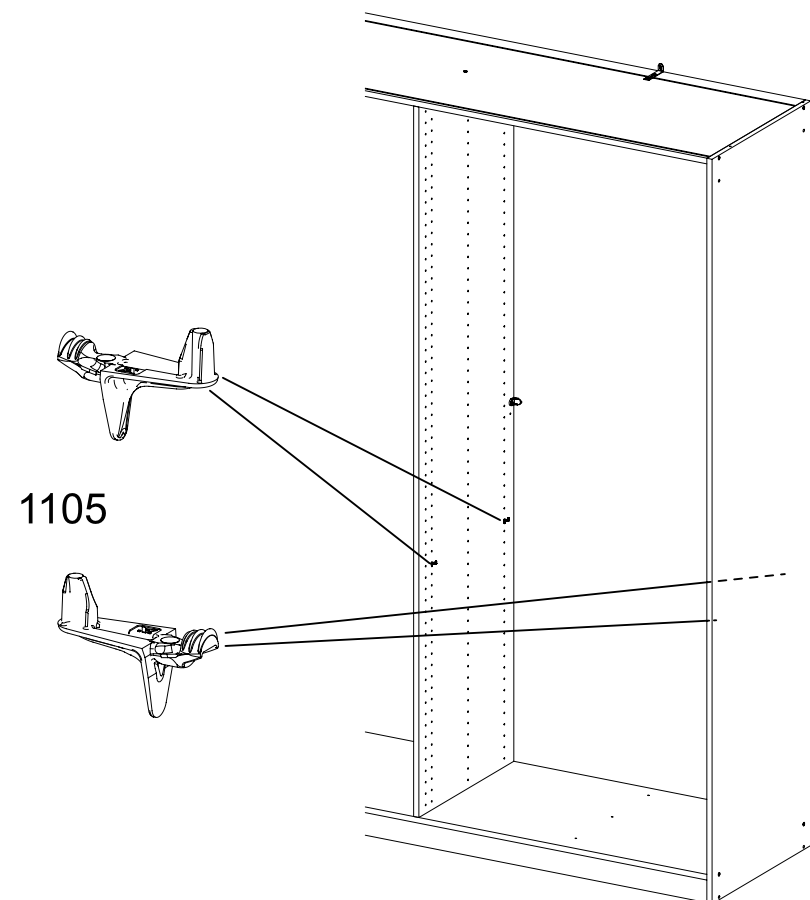
min.
344mm



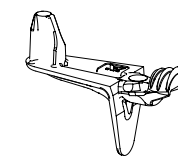
4

4x

1105



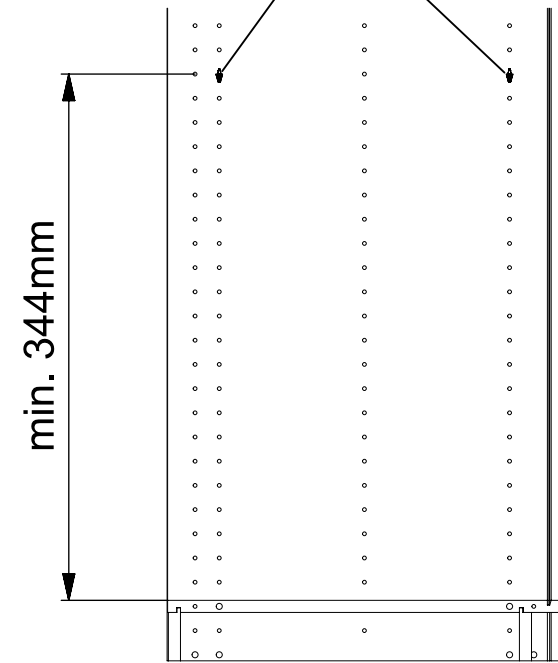
1105



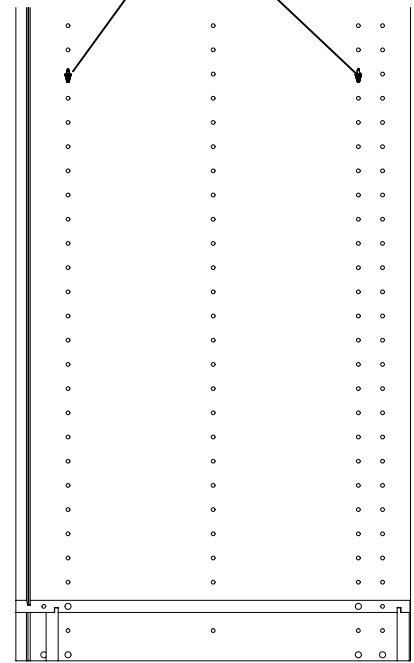
1105

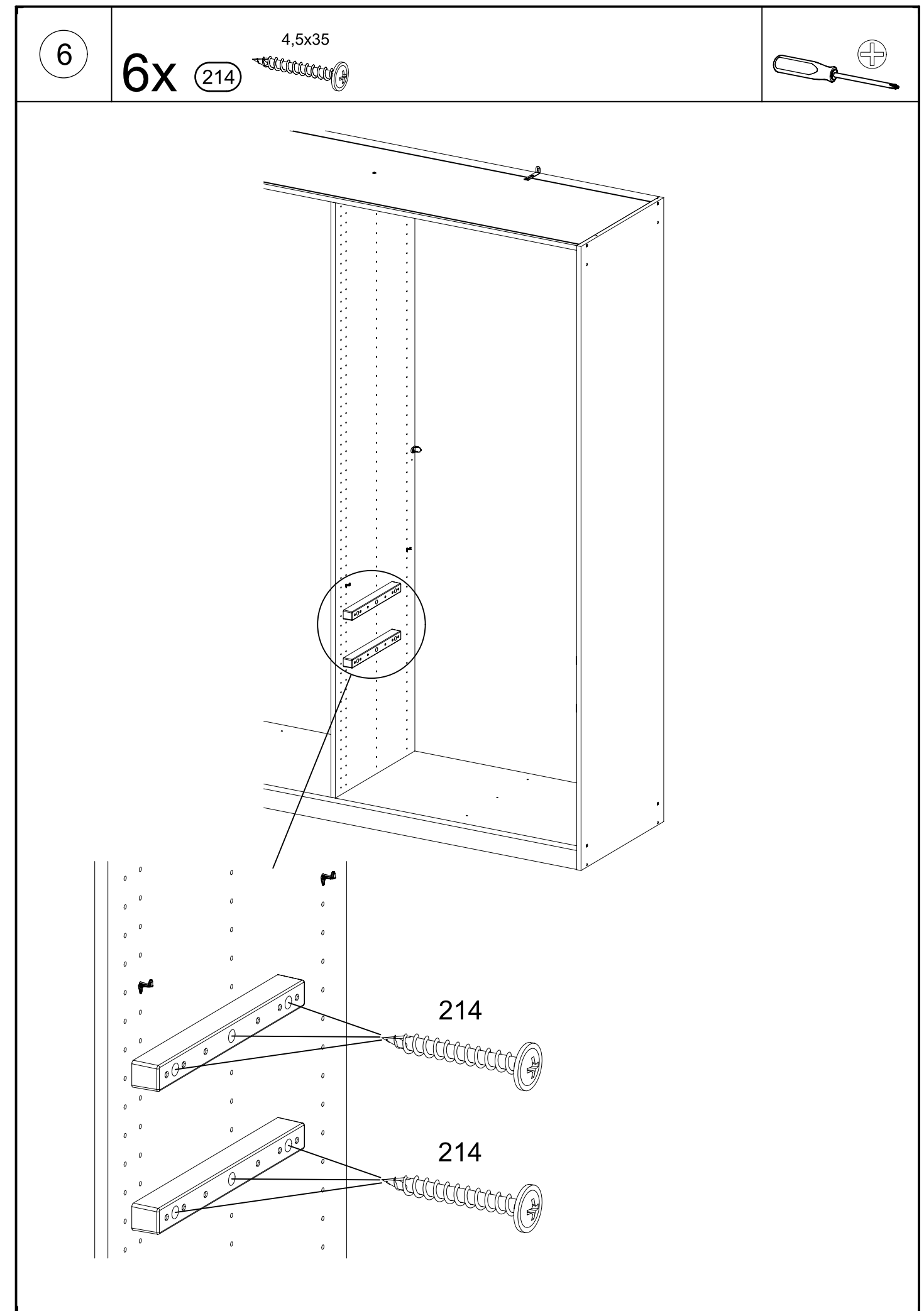
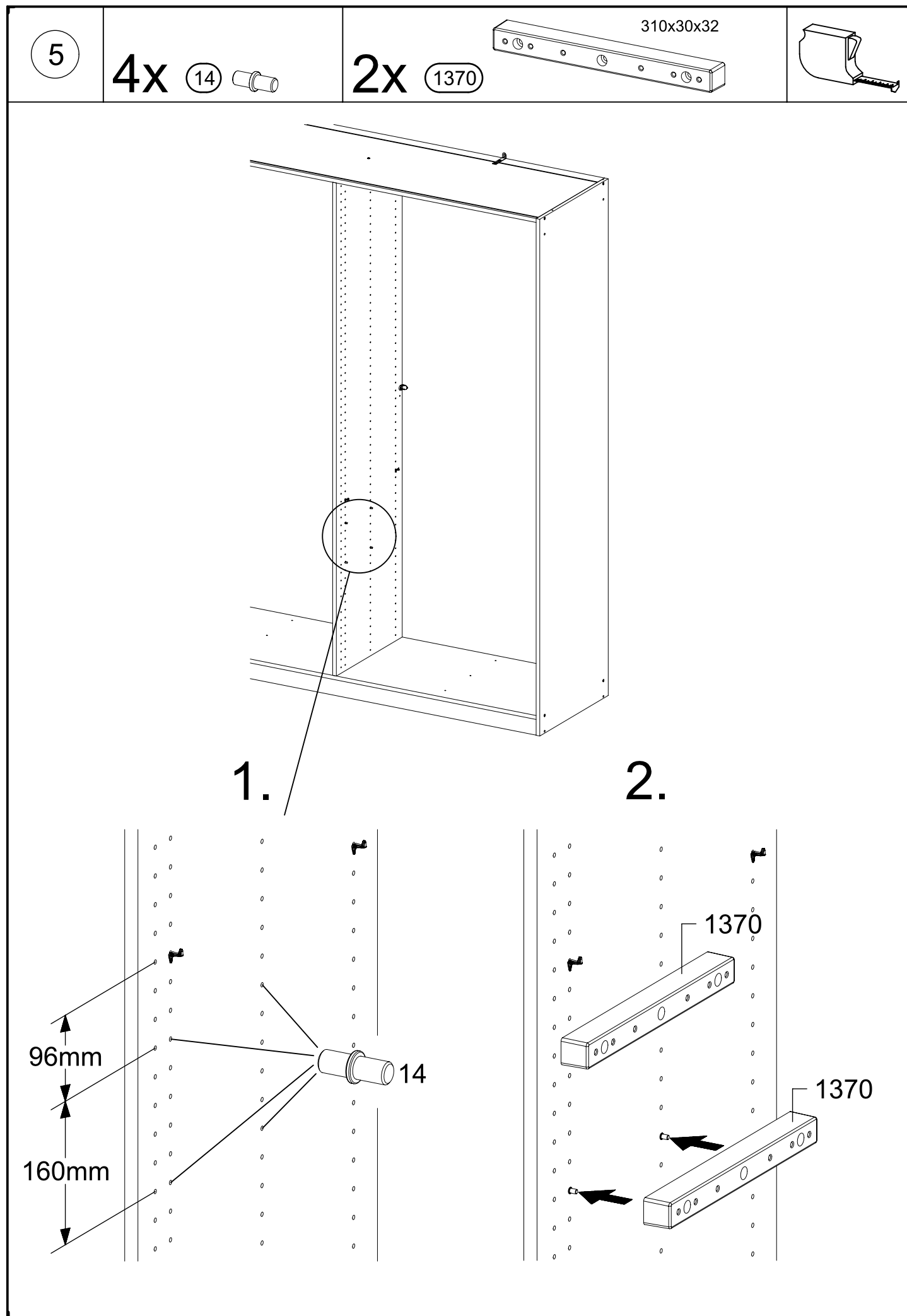


1105

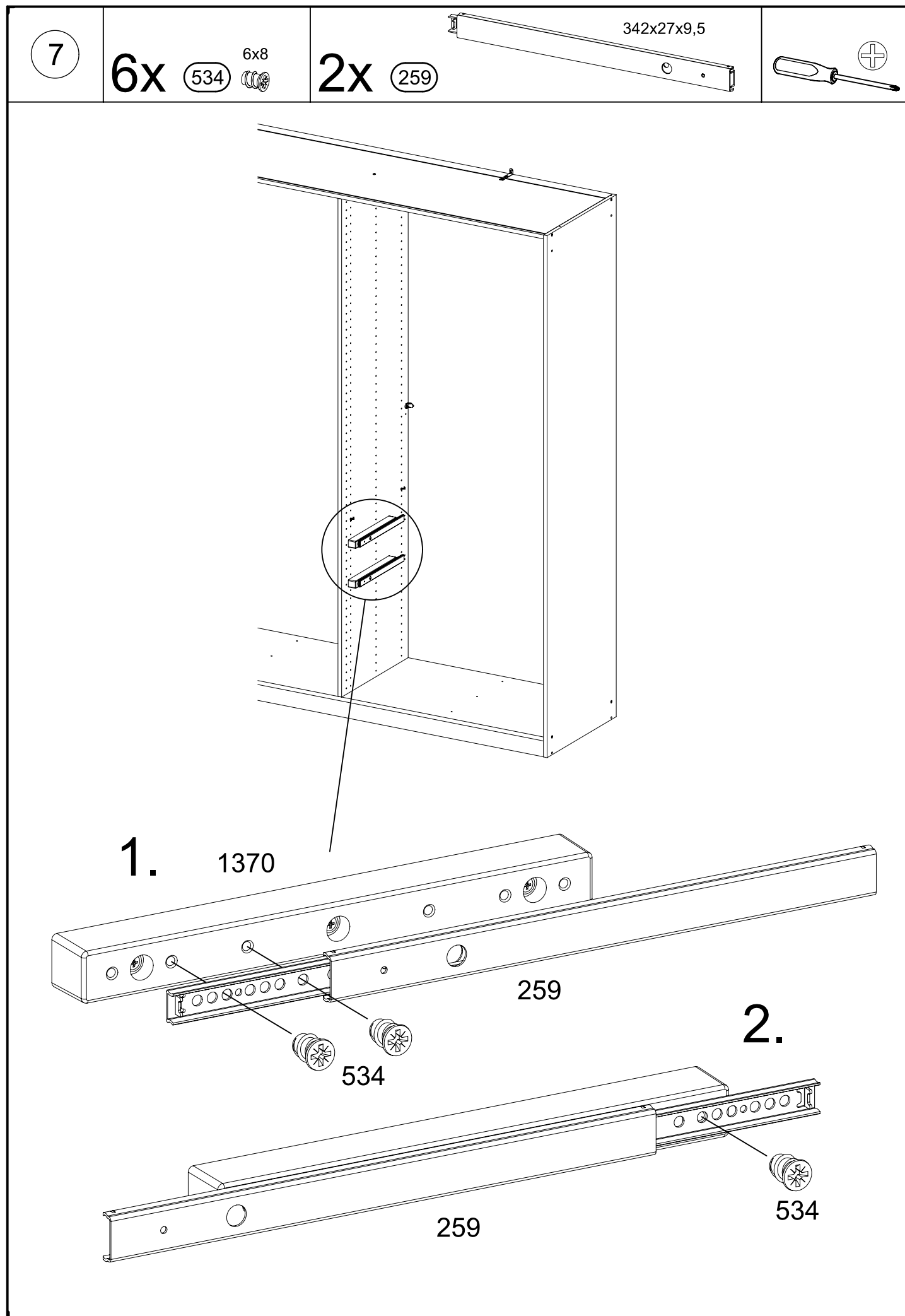


min. 344mm



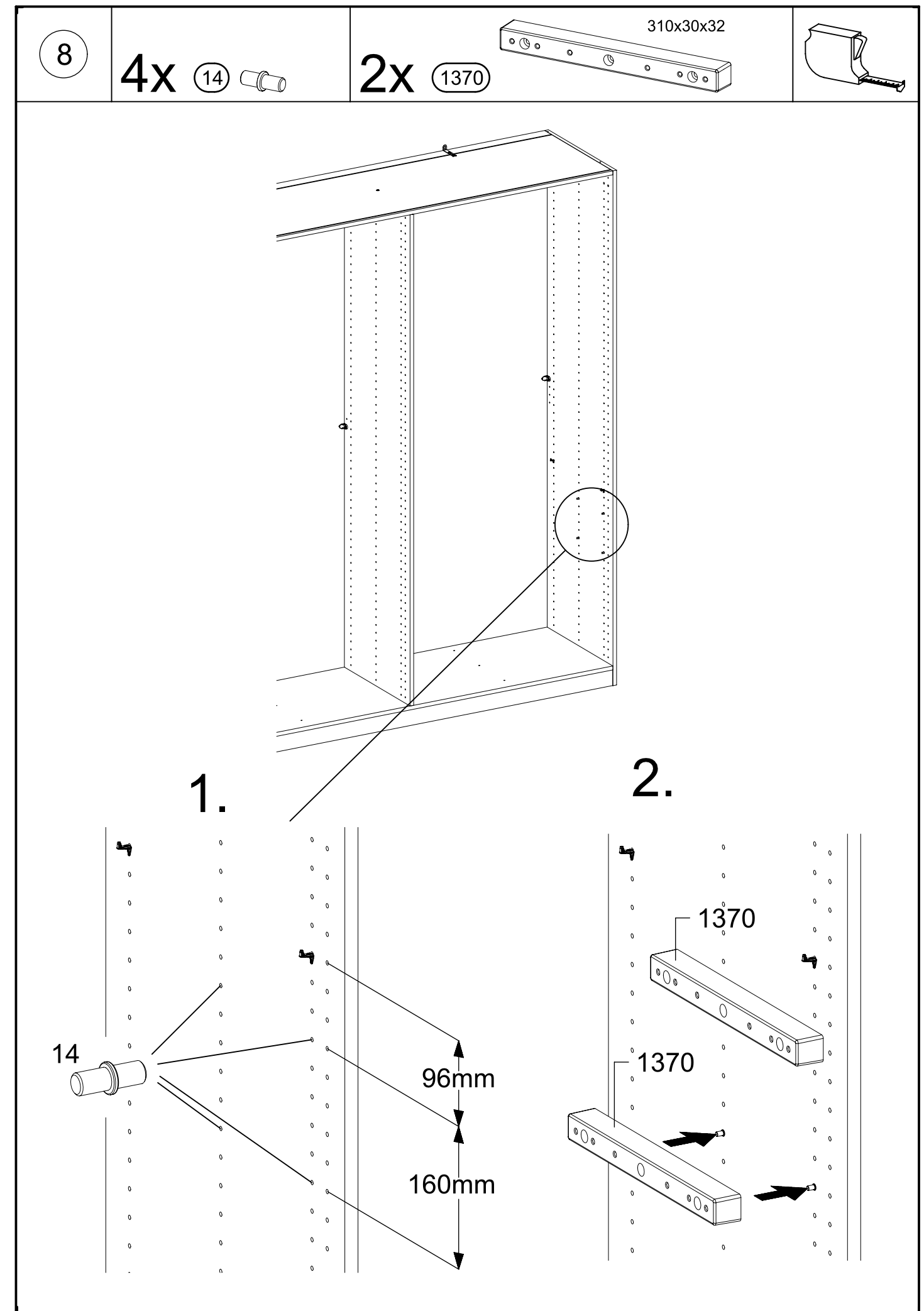


9.



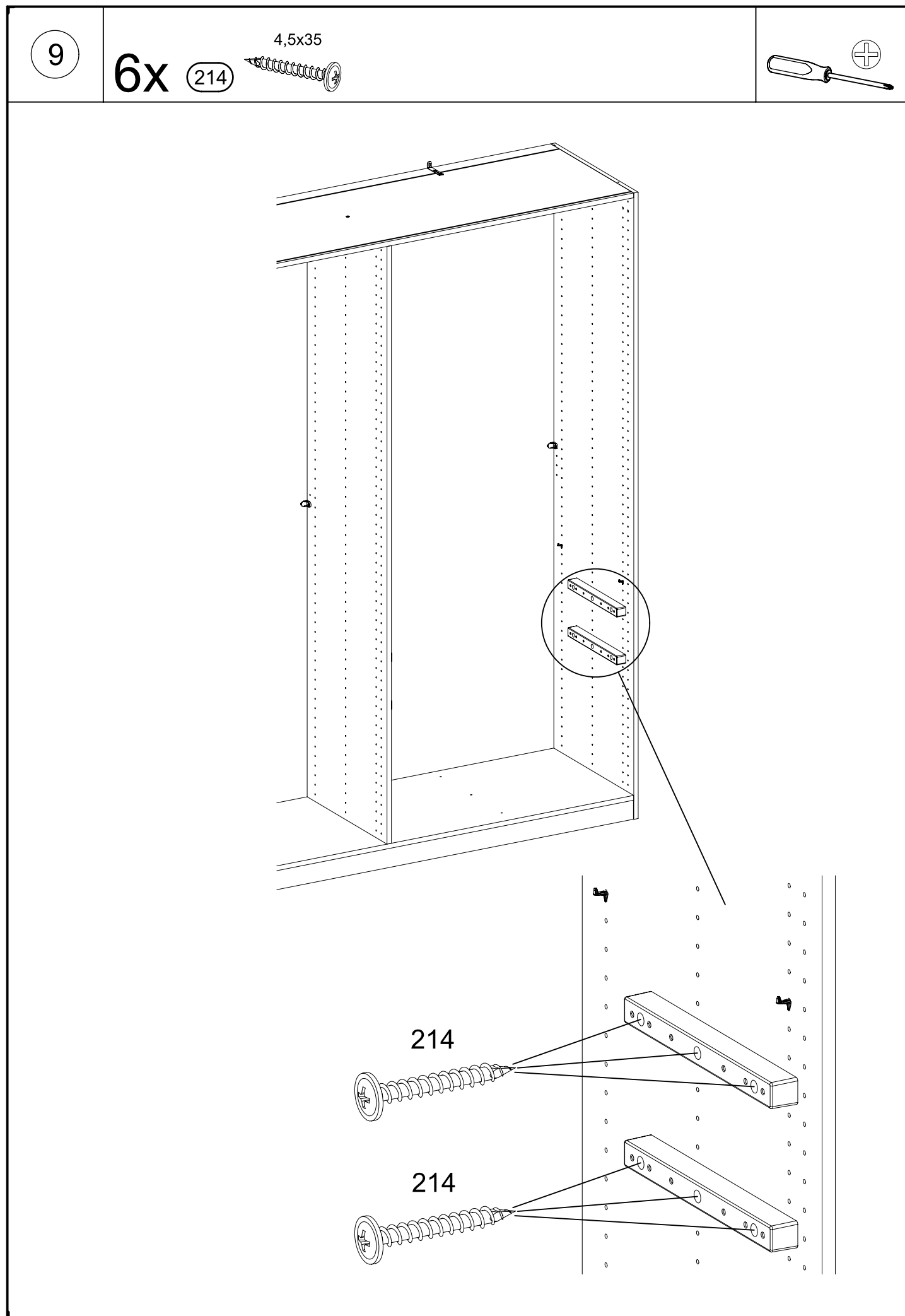
M2803

10.



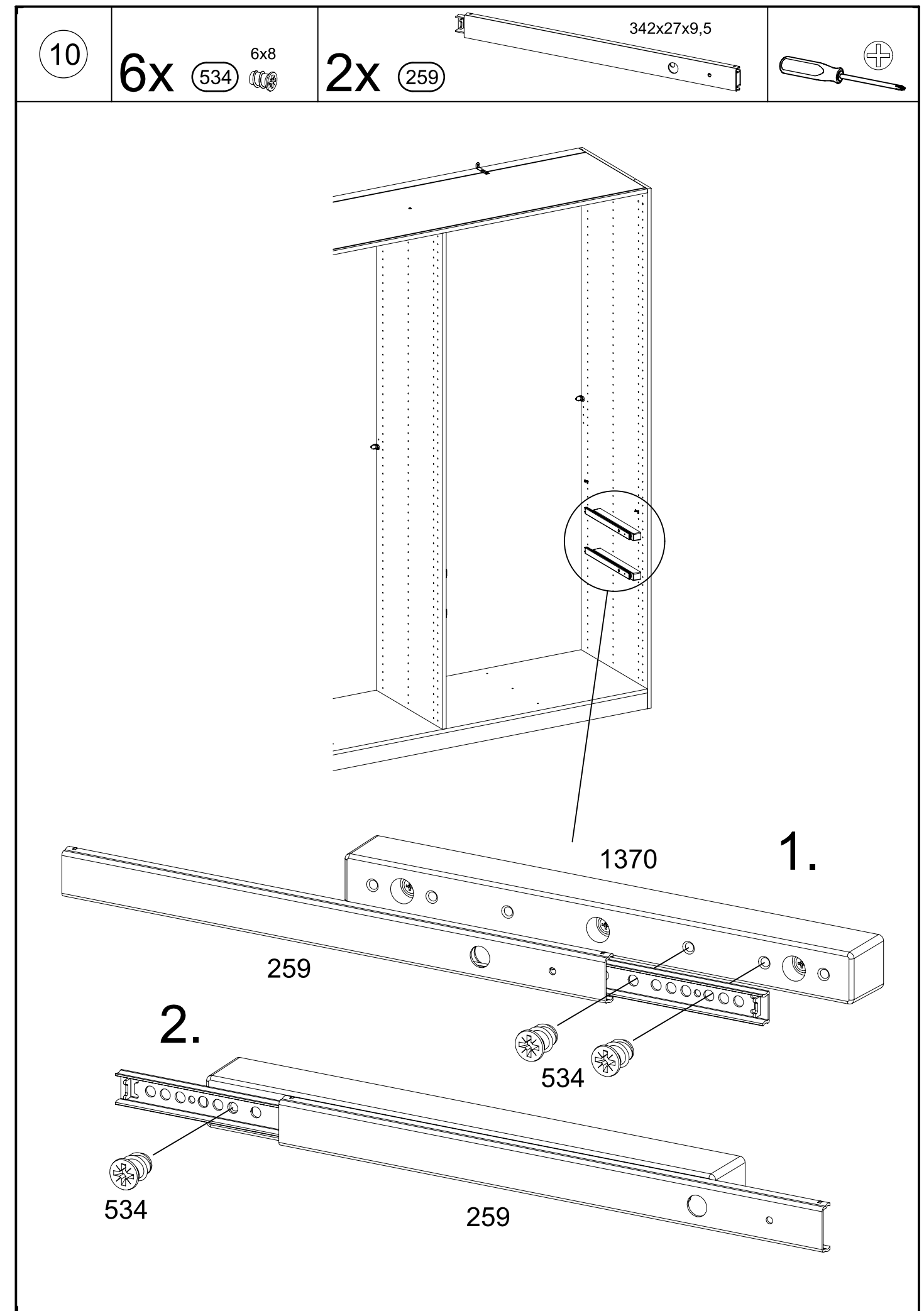
M2803

11.



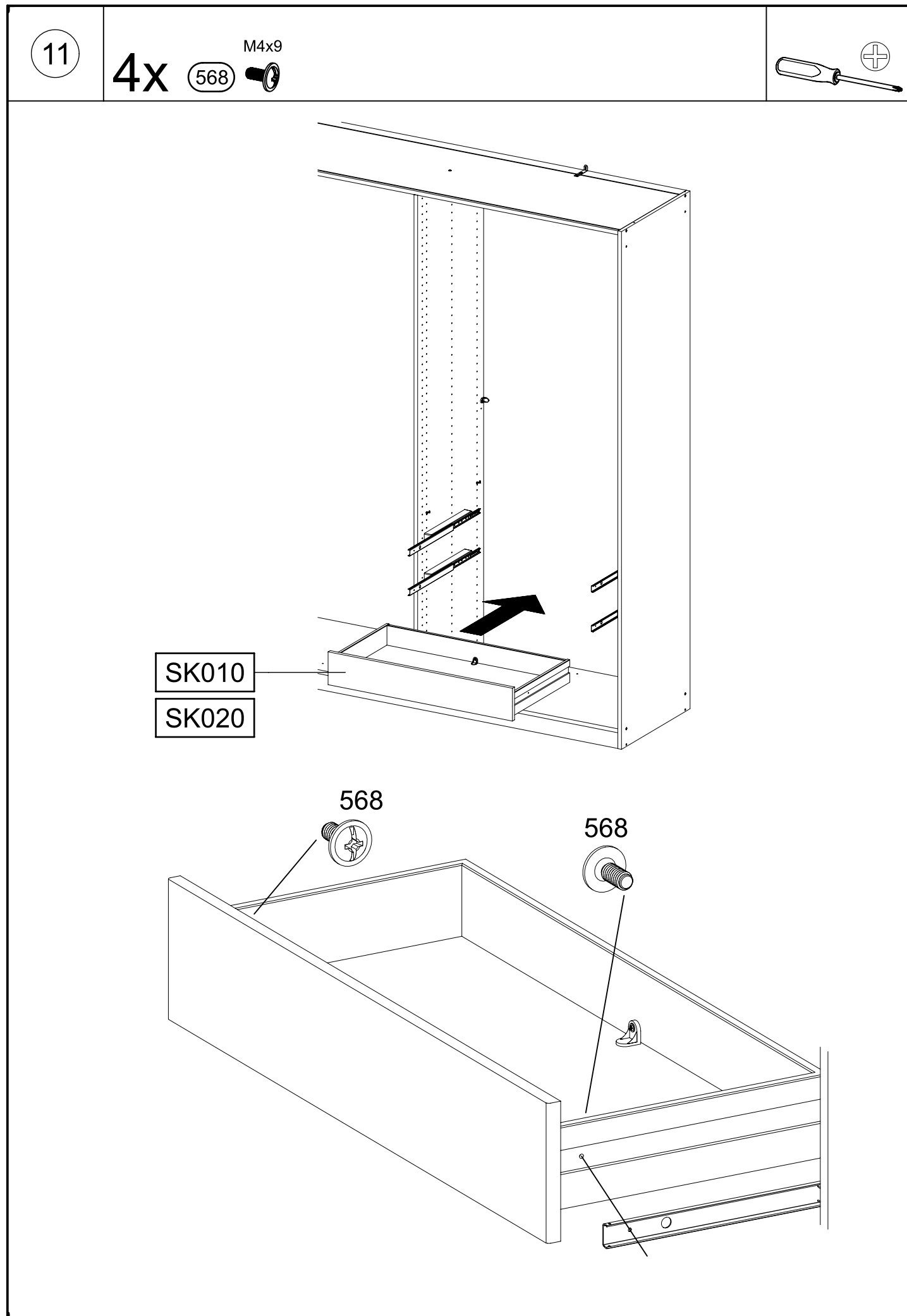
M2803

12.

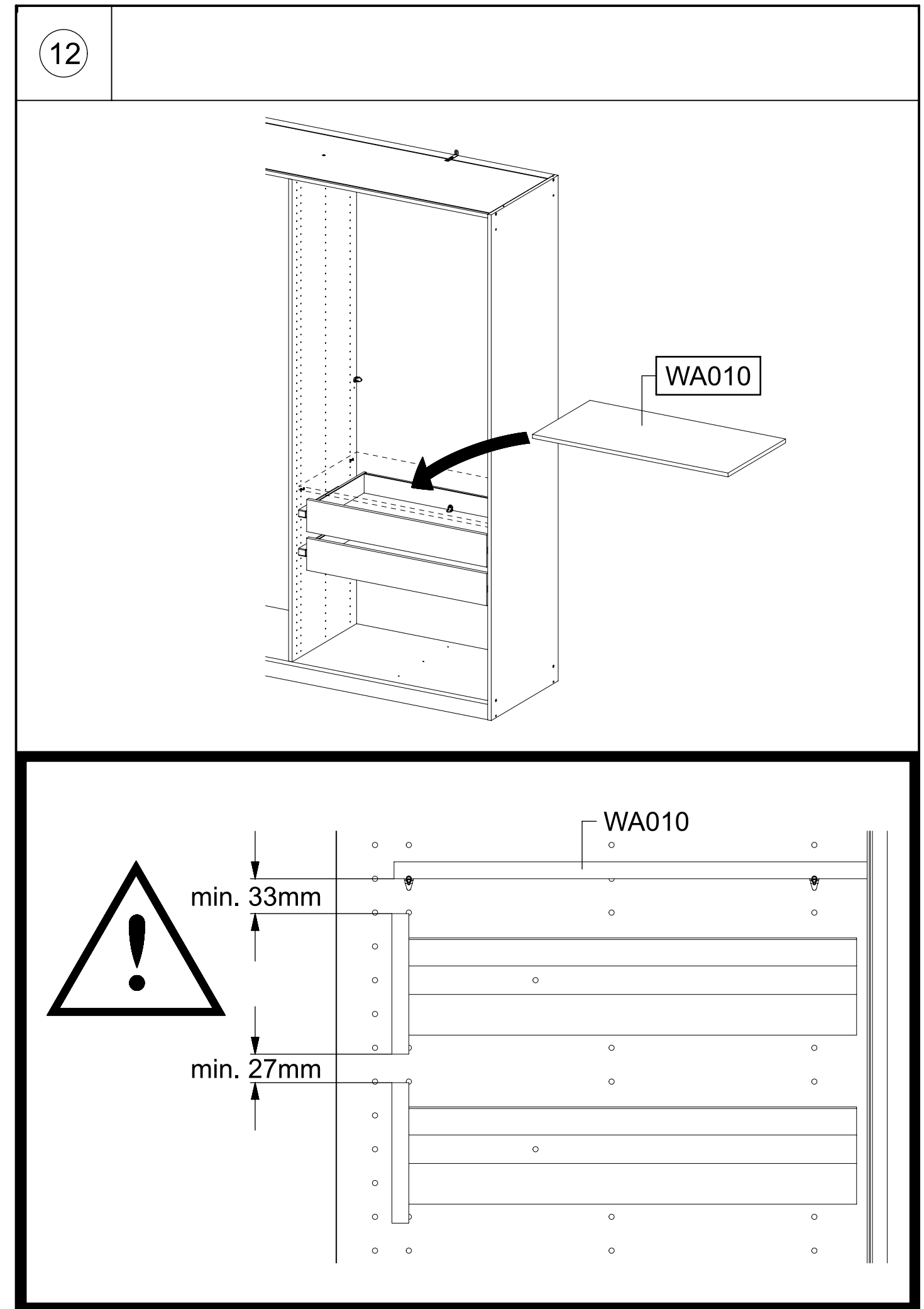


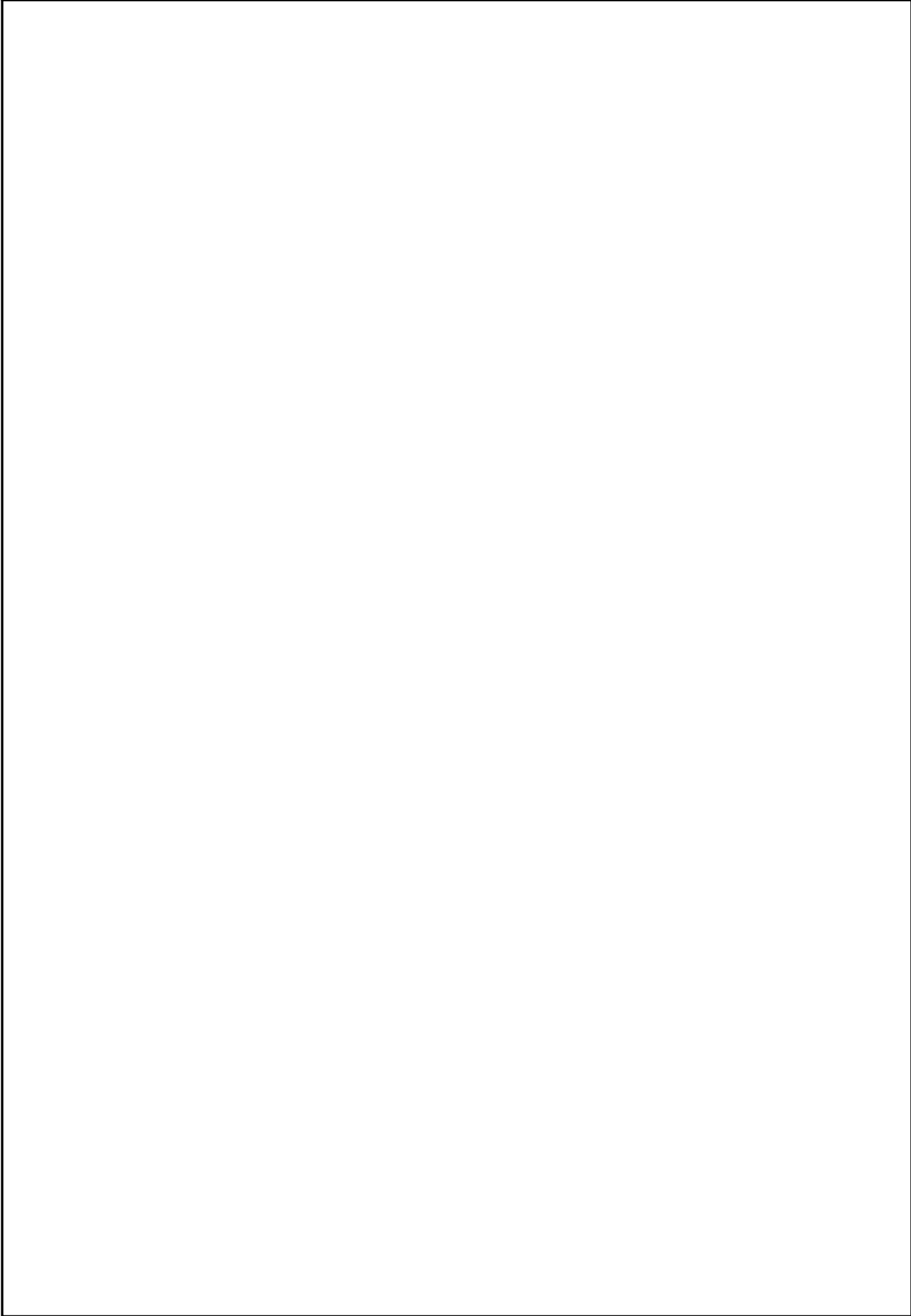
M2803

13.



14.

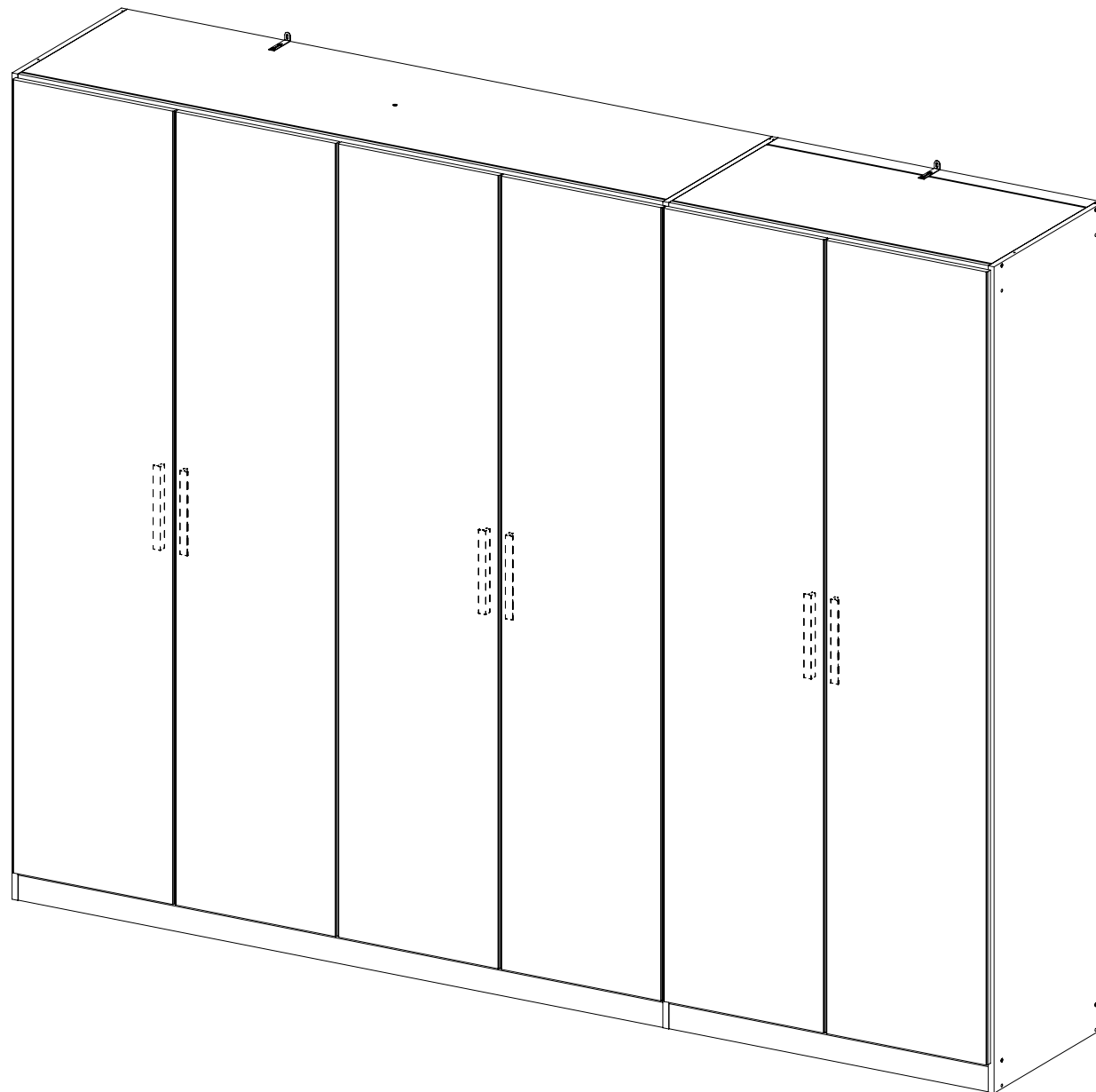
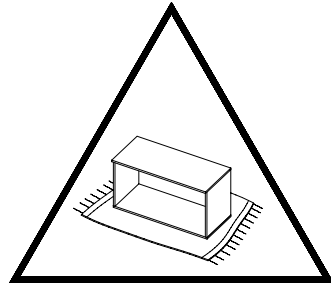
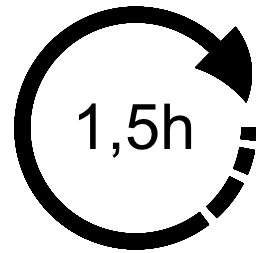
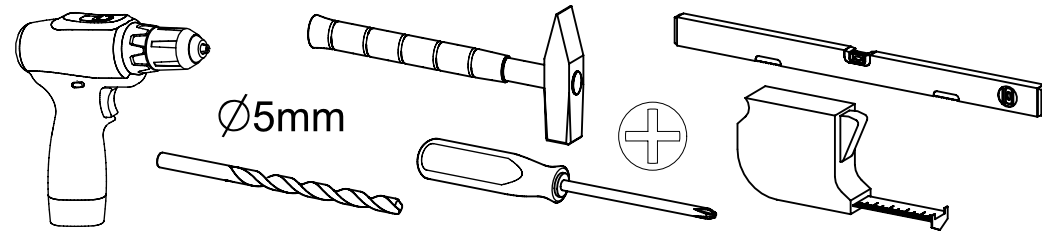




1.

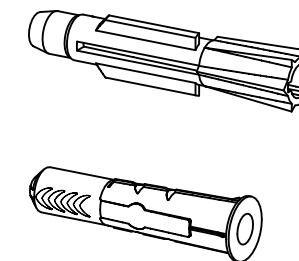
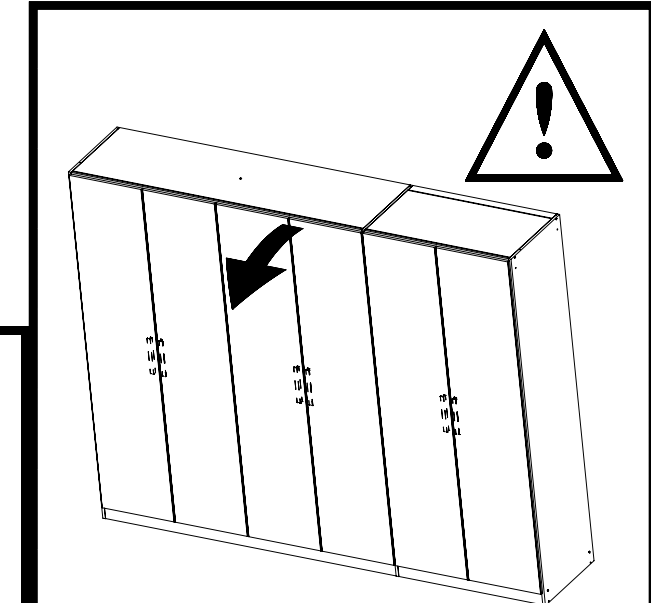
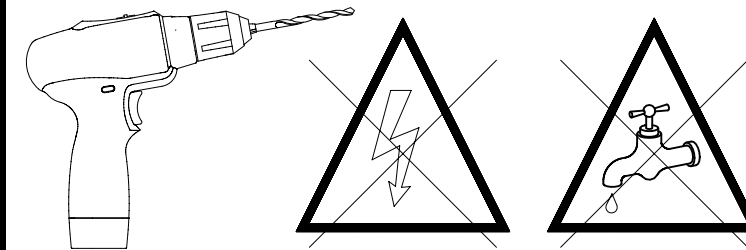
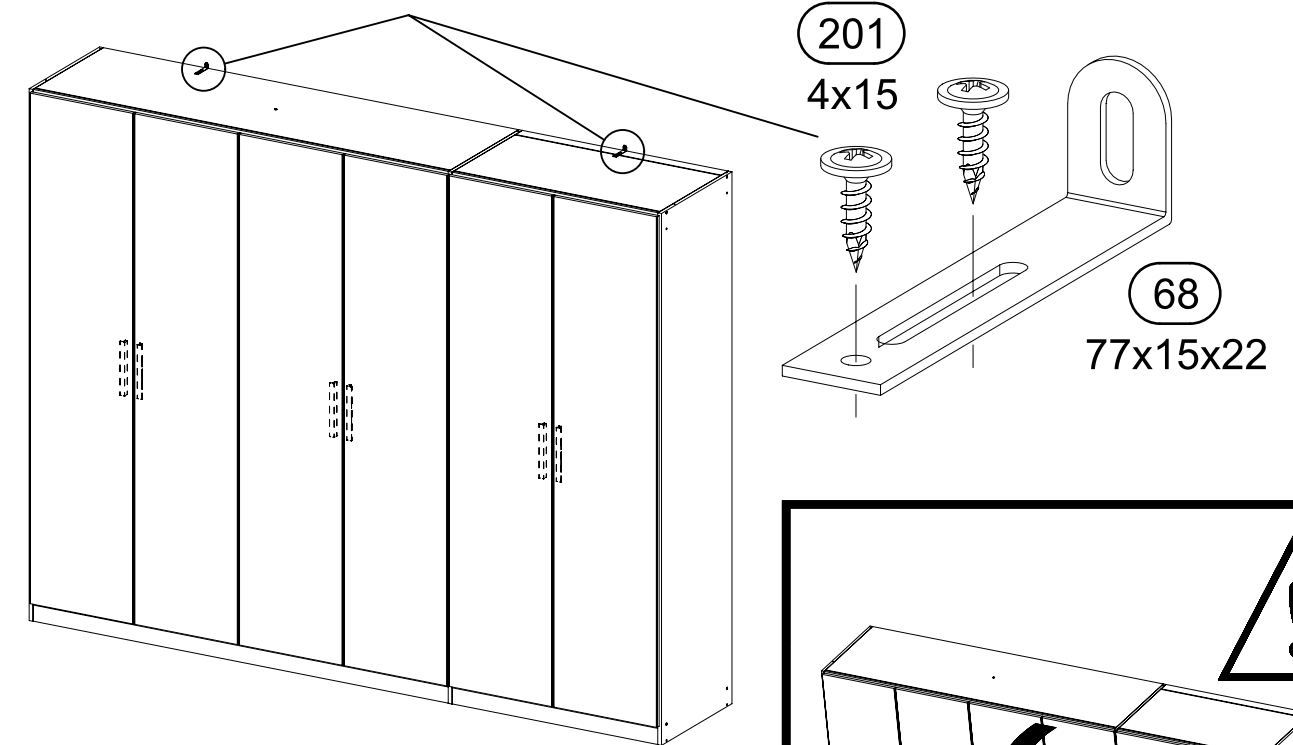
M2807_01

rauch



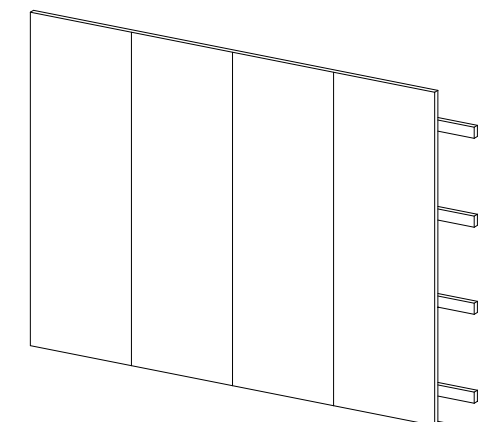
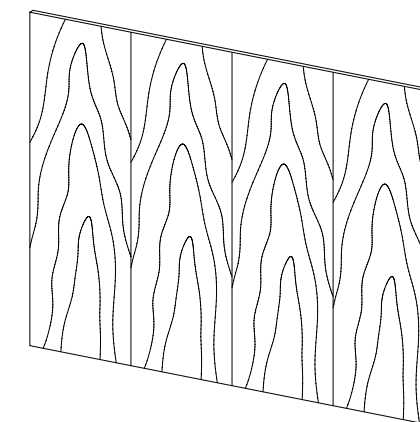
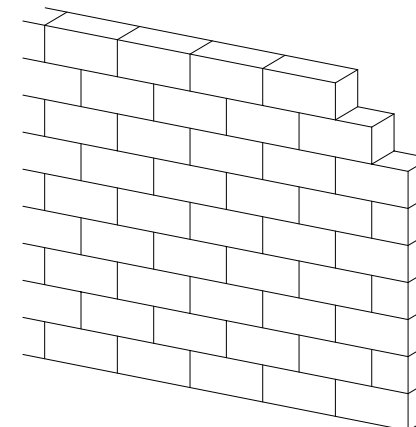
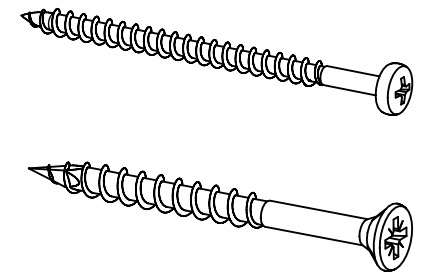
M2807

2.

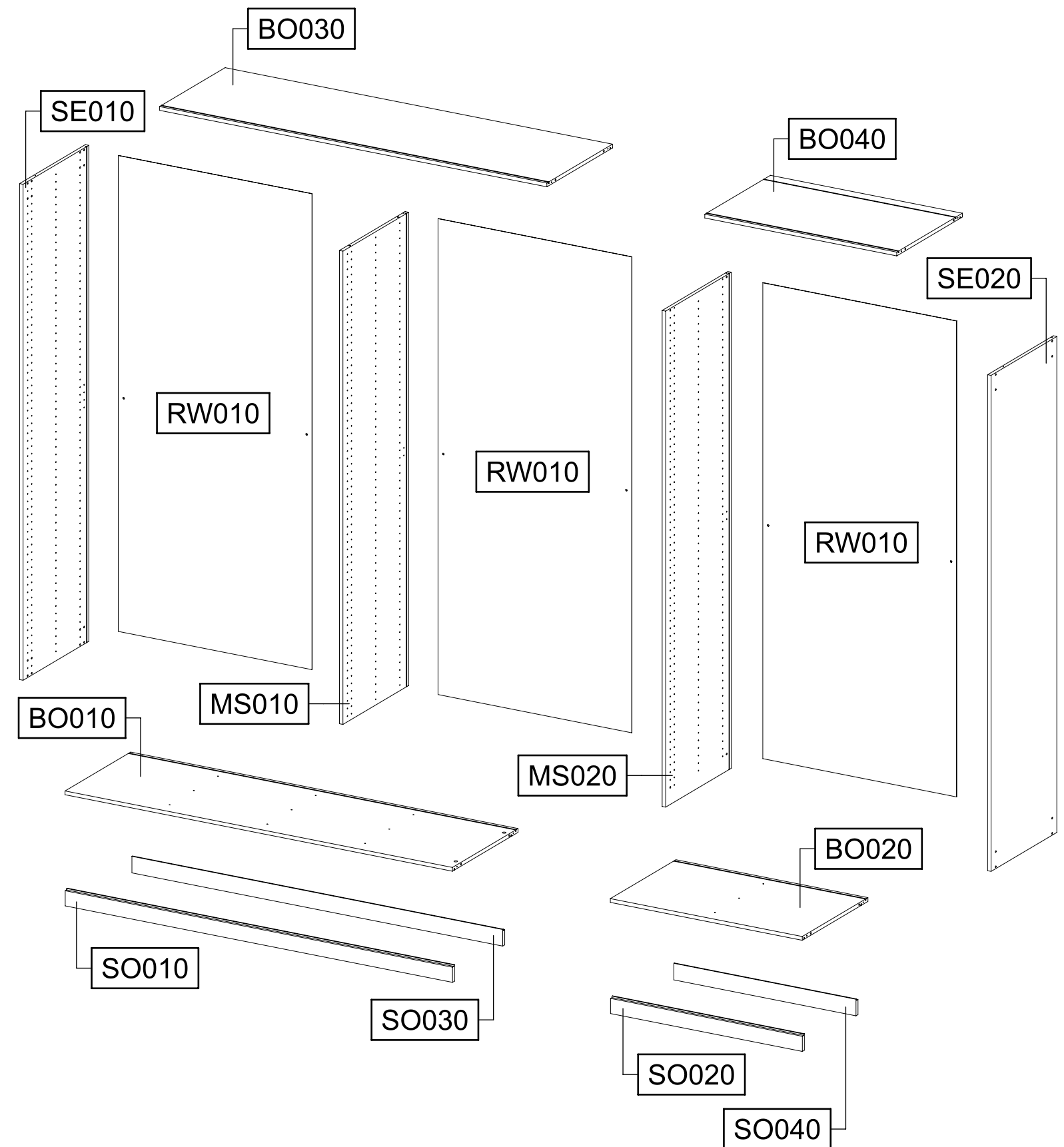
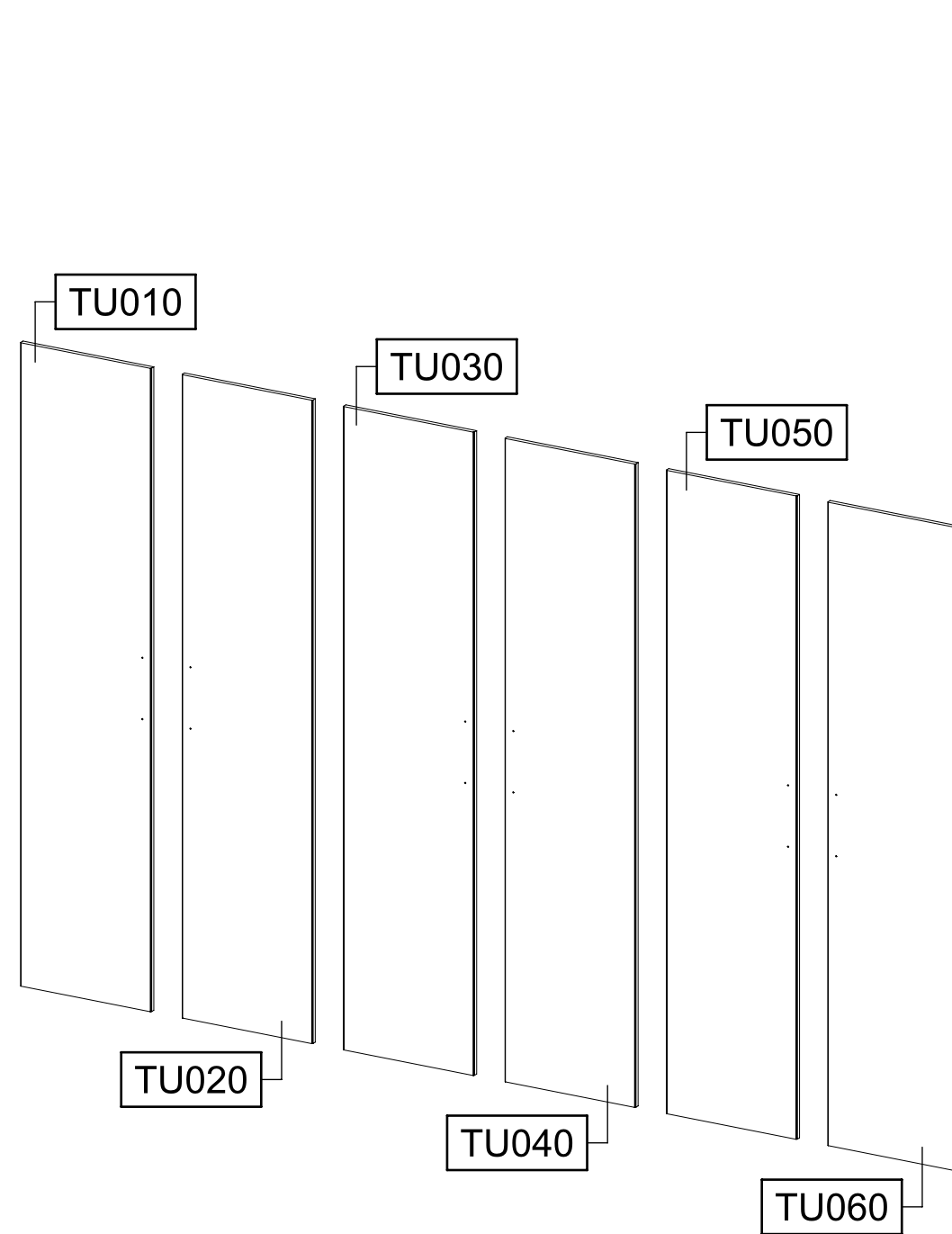


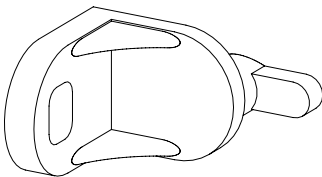
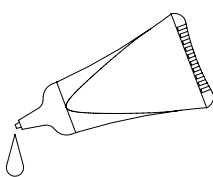
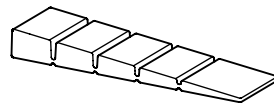
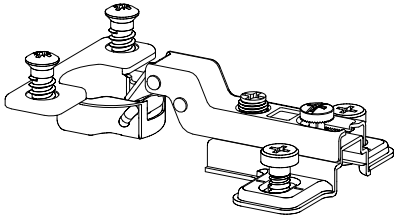
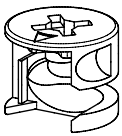
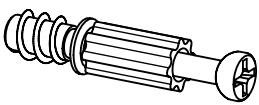
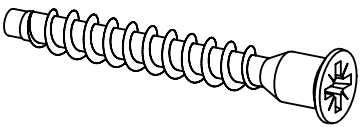
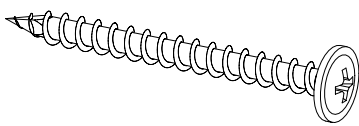
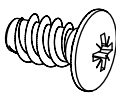
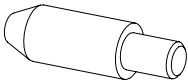
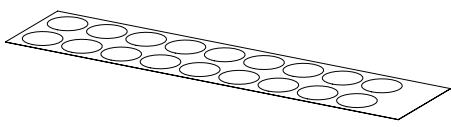
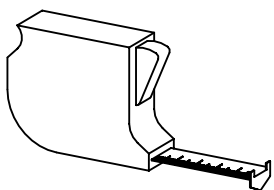
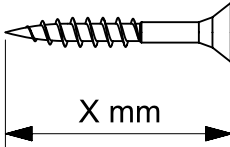
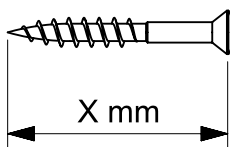
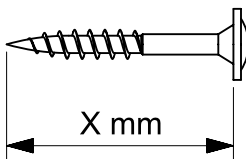
?

ØXmm



M2807



6x  1	11 	3x 55x16x6,2  12
8x 8x30  18	18x-24x  116	
4x  173	4x  183	12x 6,3x50  233
1x 4,5x50  296	6x 6,5x12  779	4x  807
1x  RE010		
   		

1

11

VIDEO

SO020
SO040

BO020

SO040

SO020

SO040

BO020

SO020

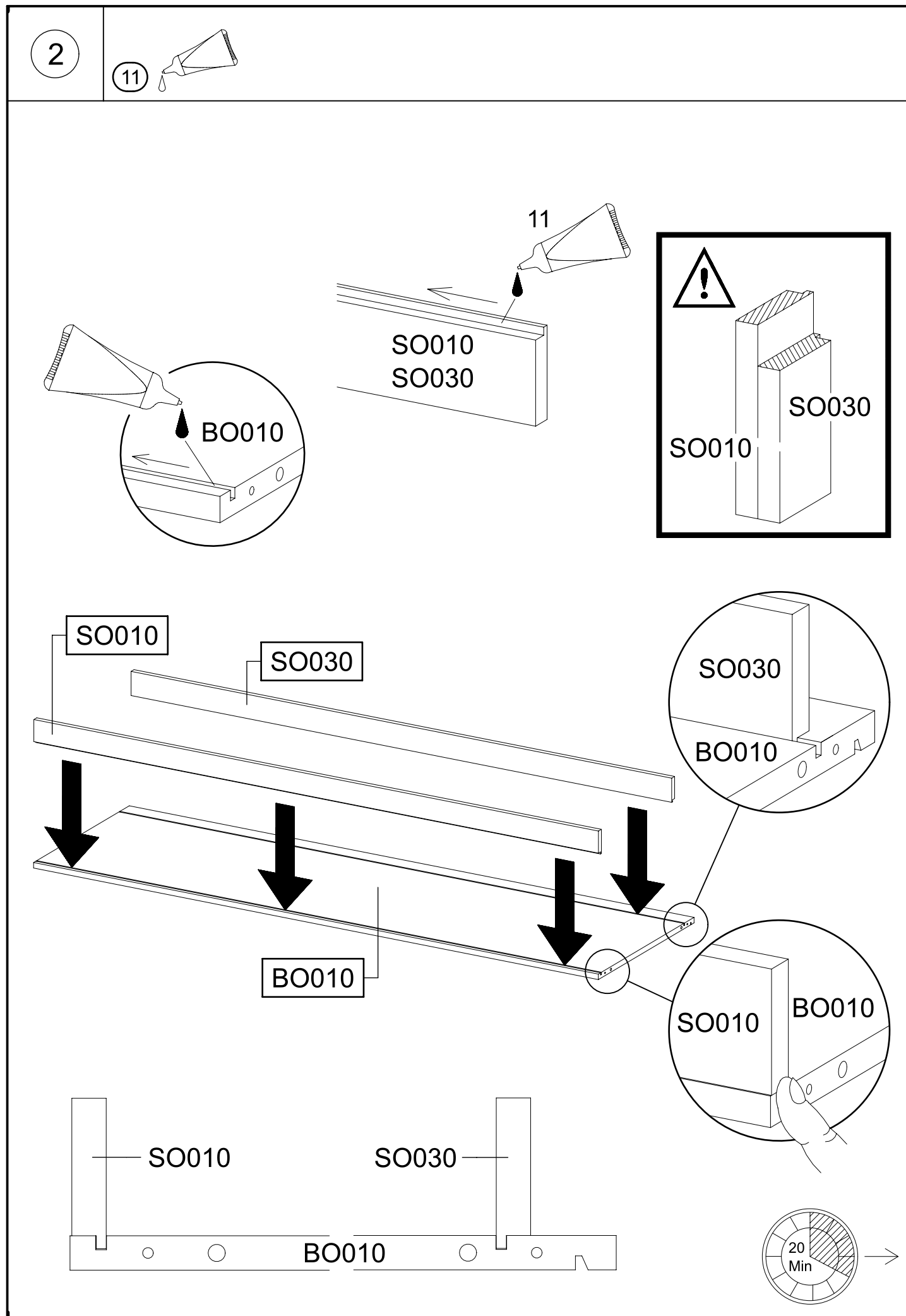
SO040

BO020

20 Min

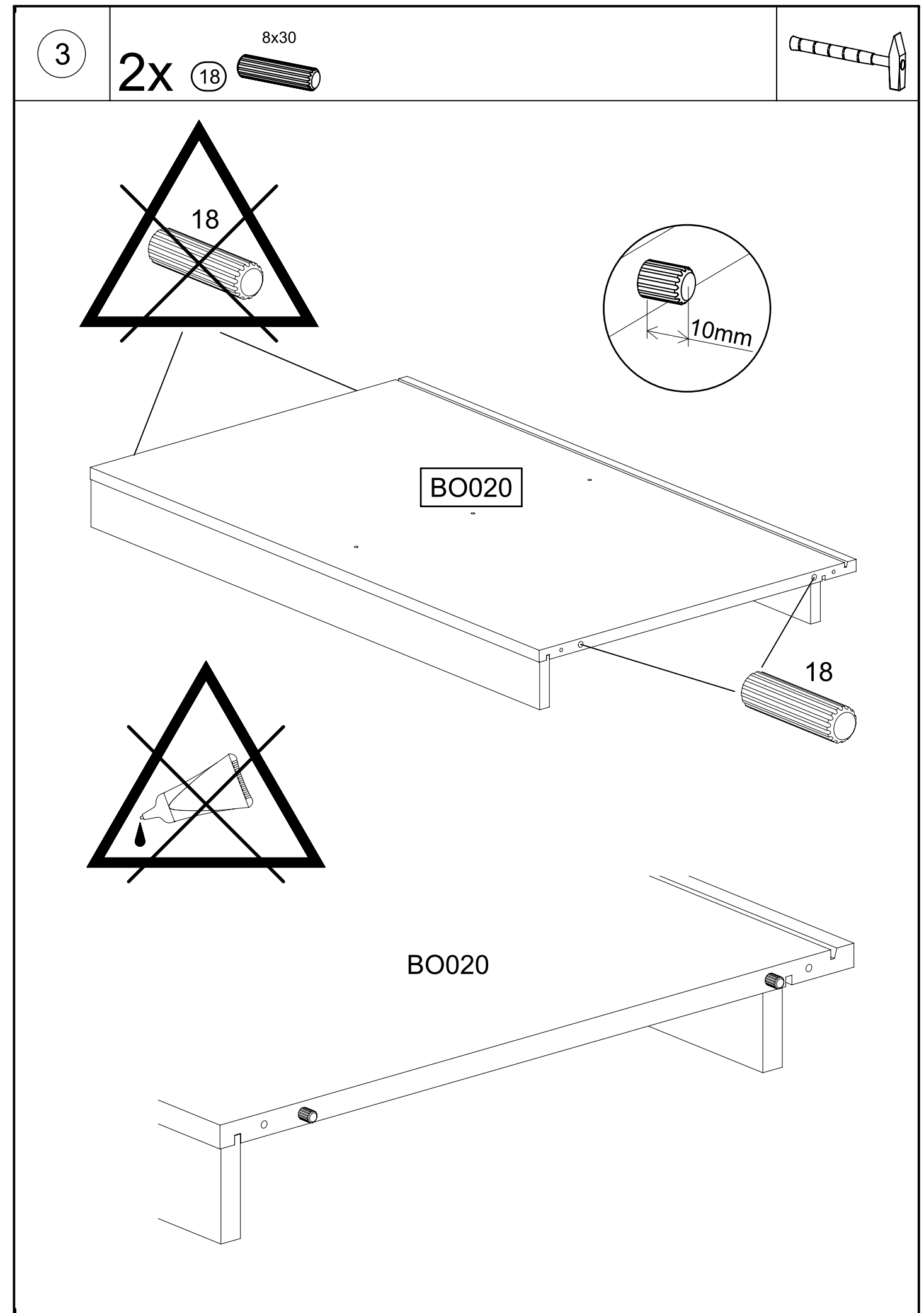
M2807

7.

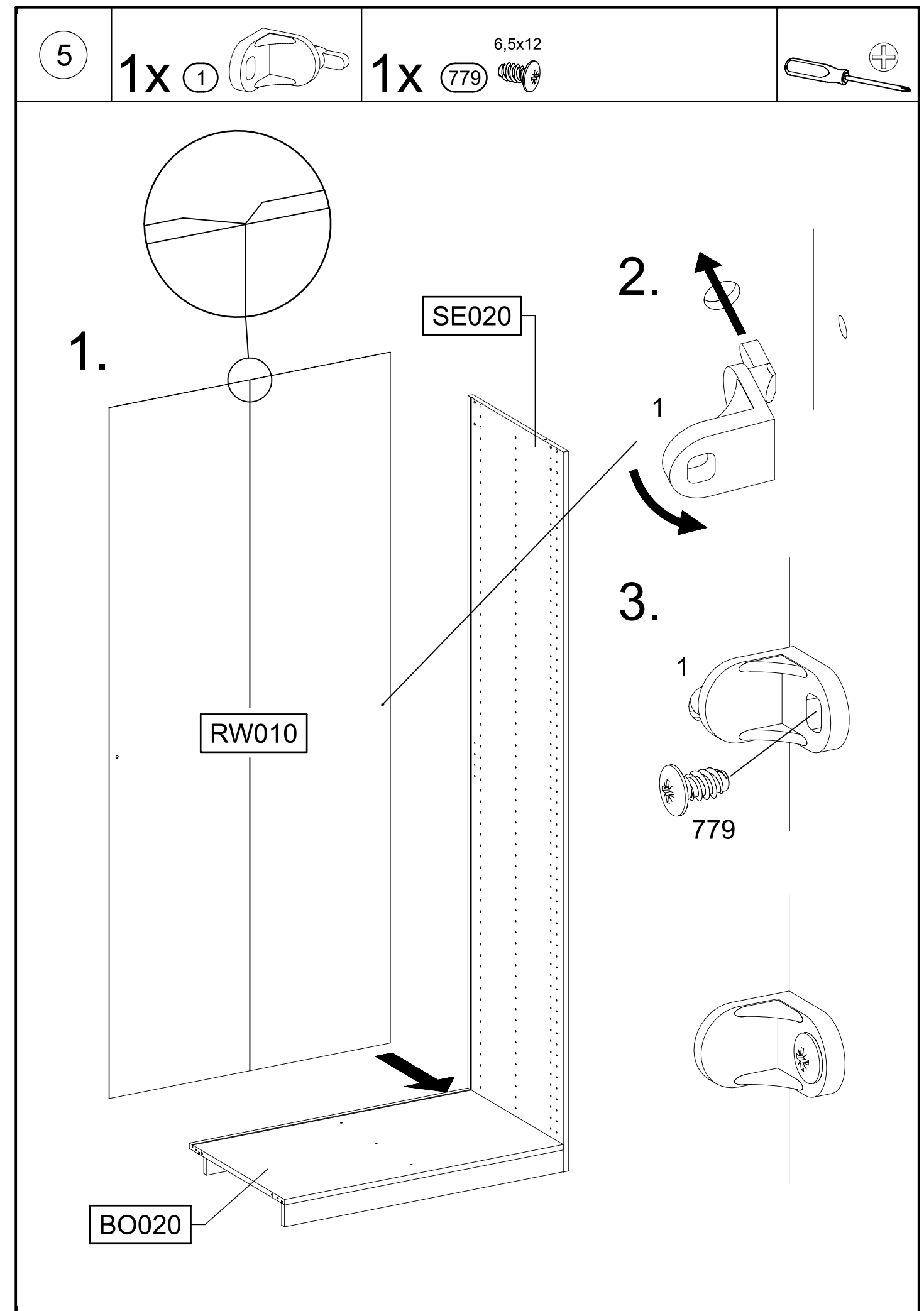
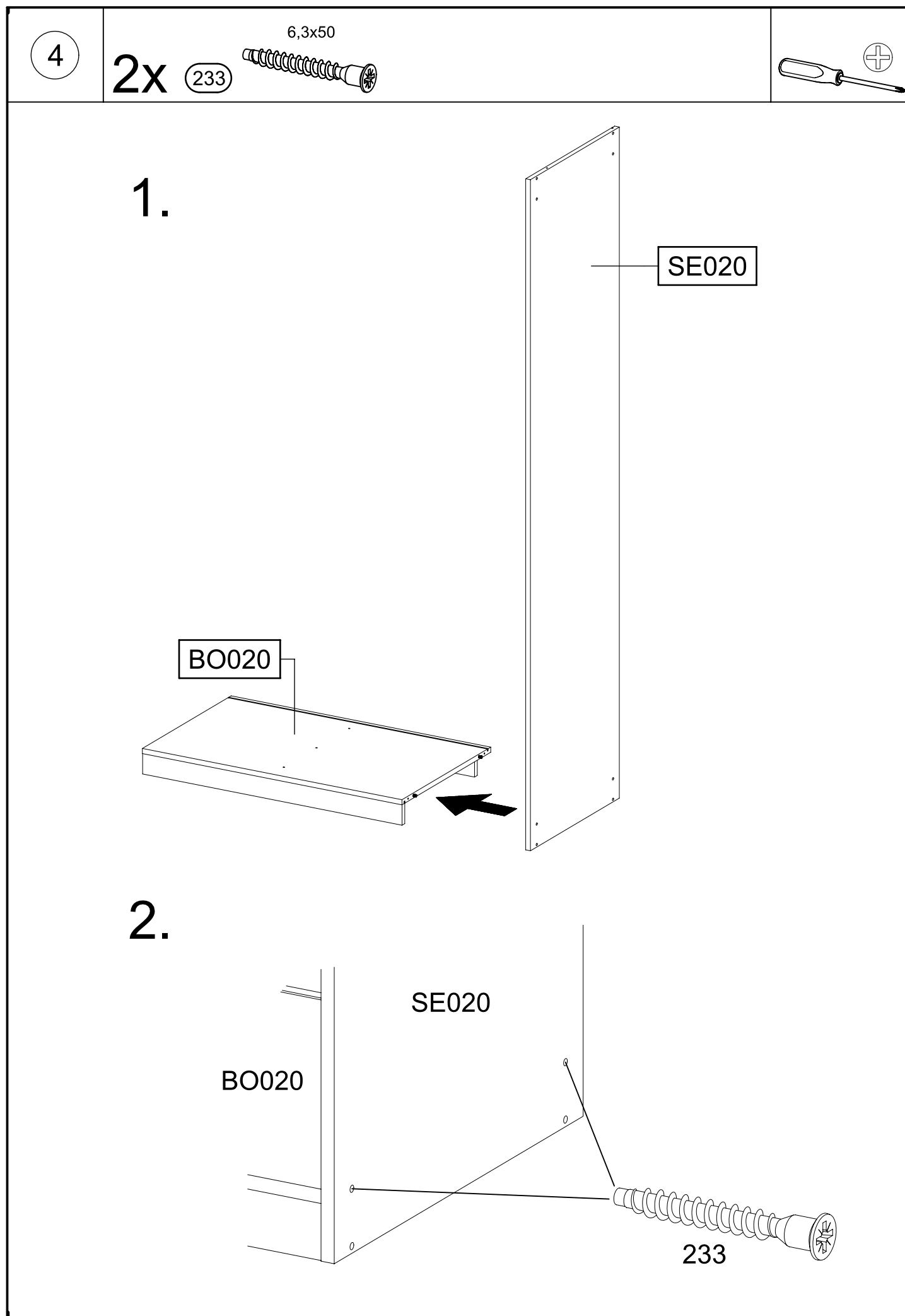


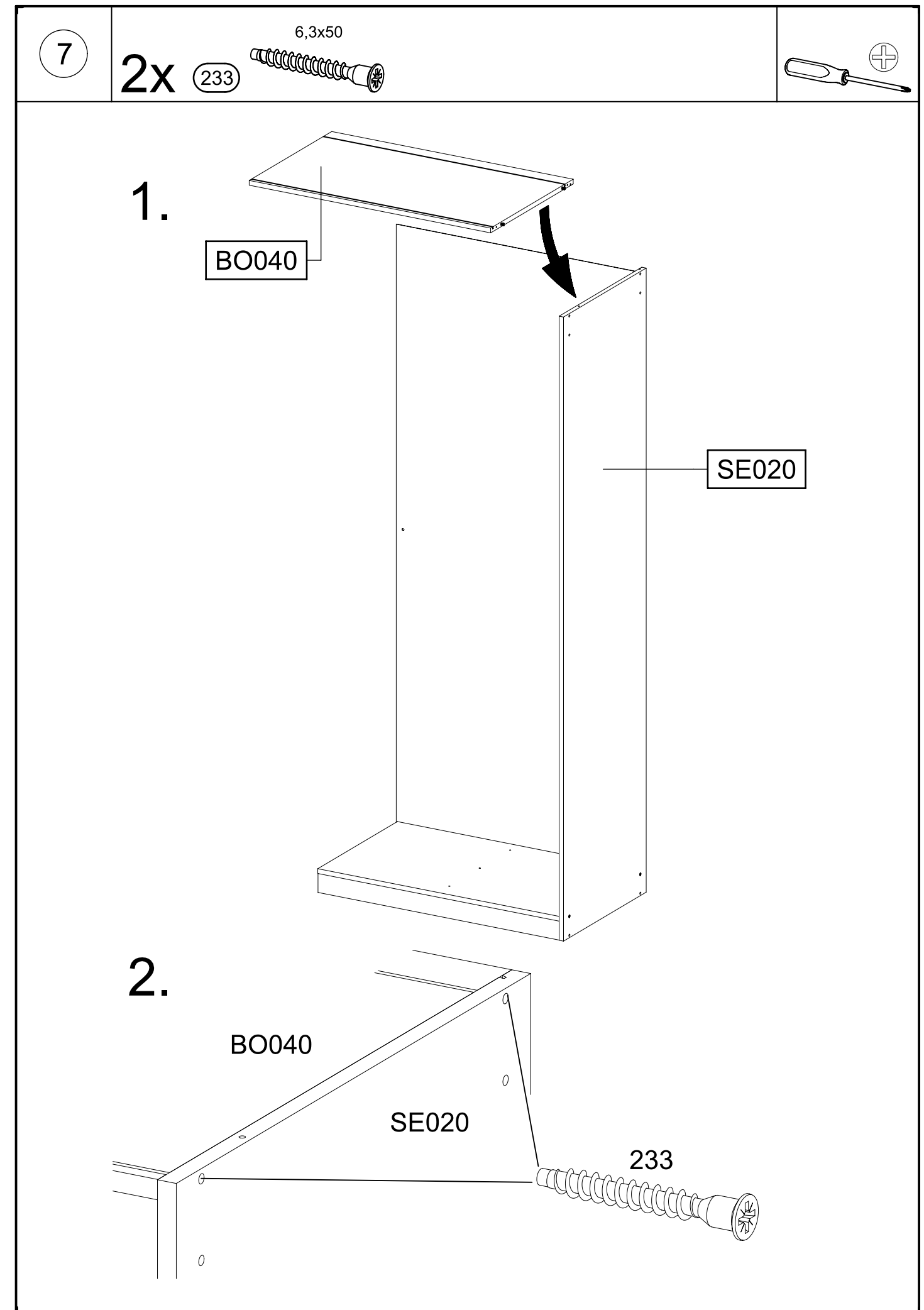
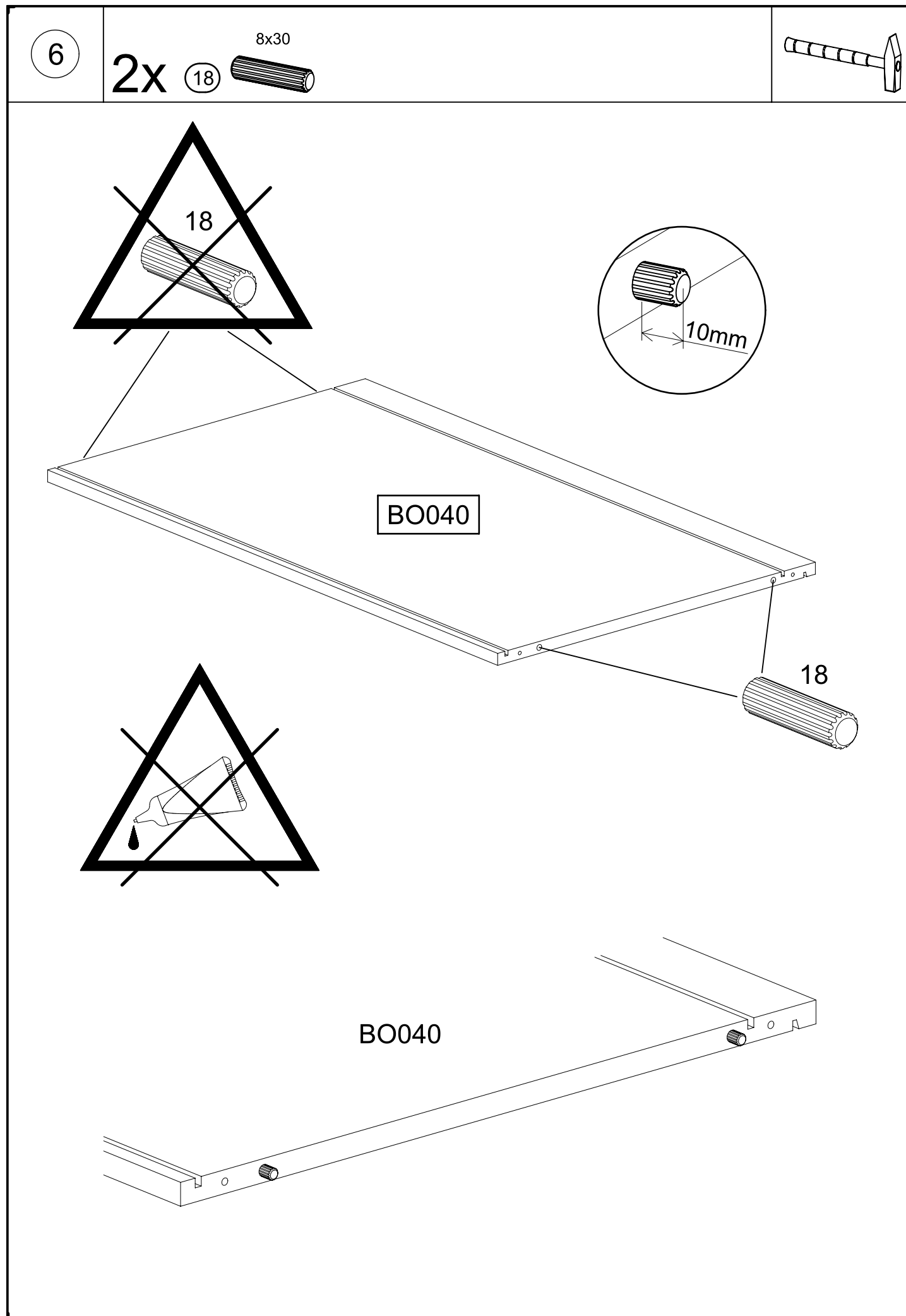
M2807

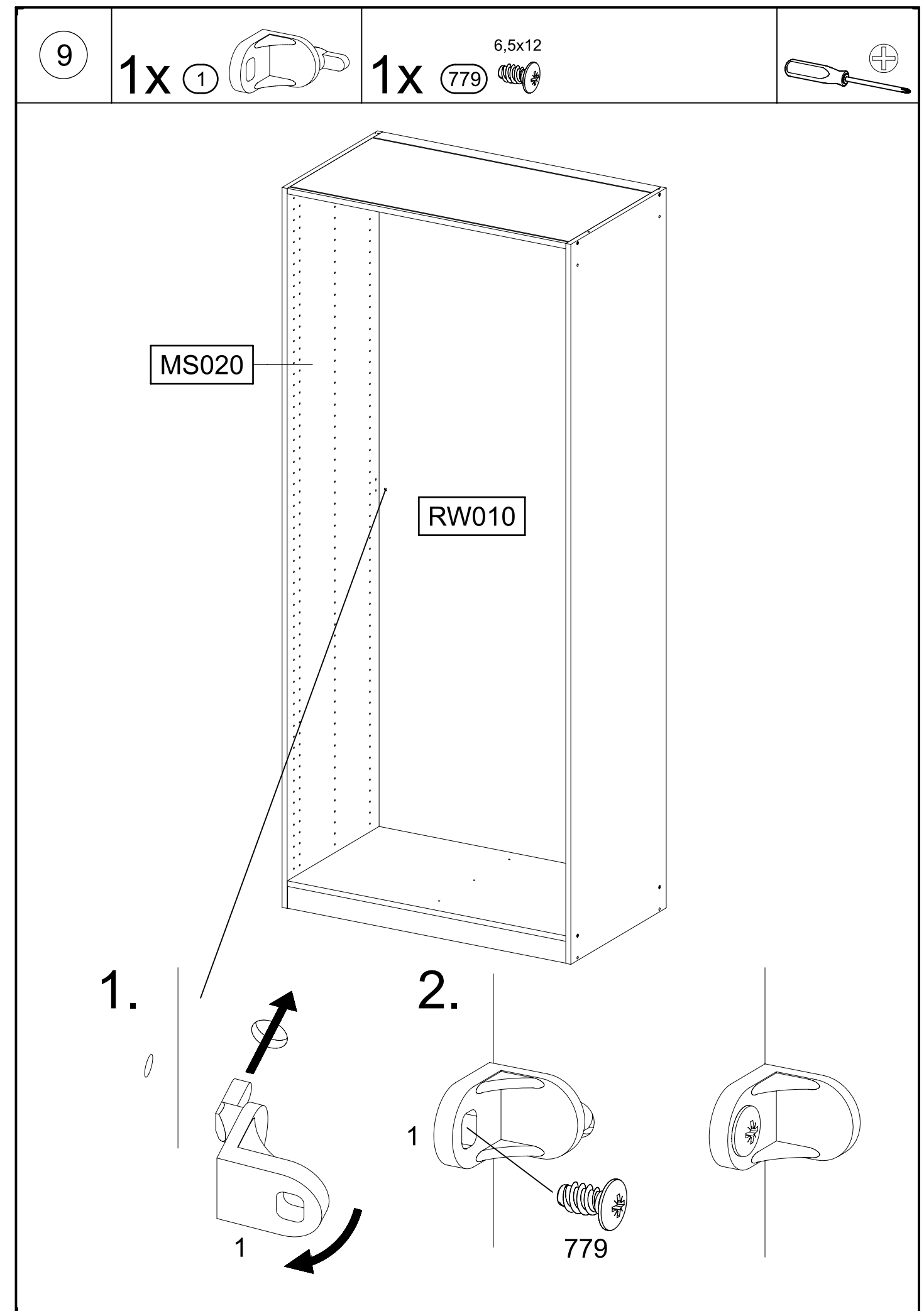
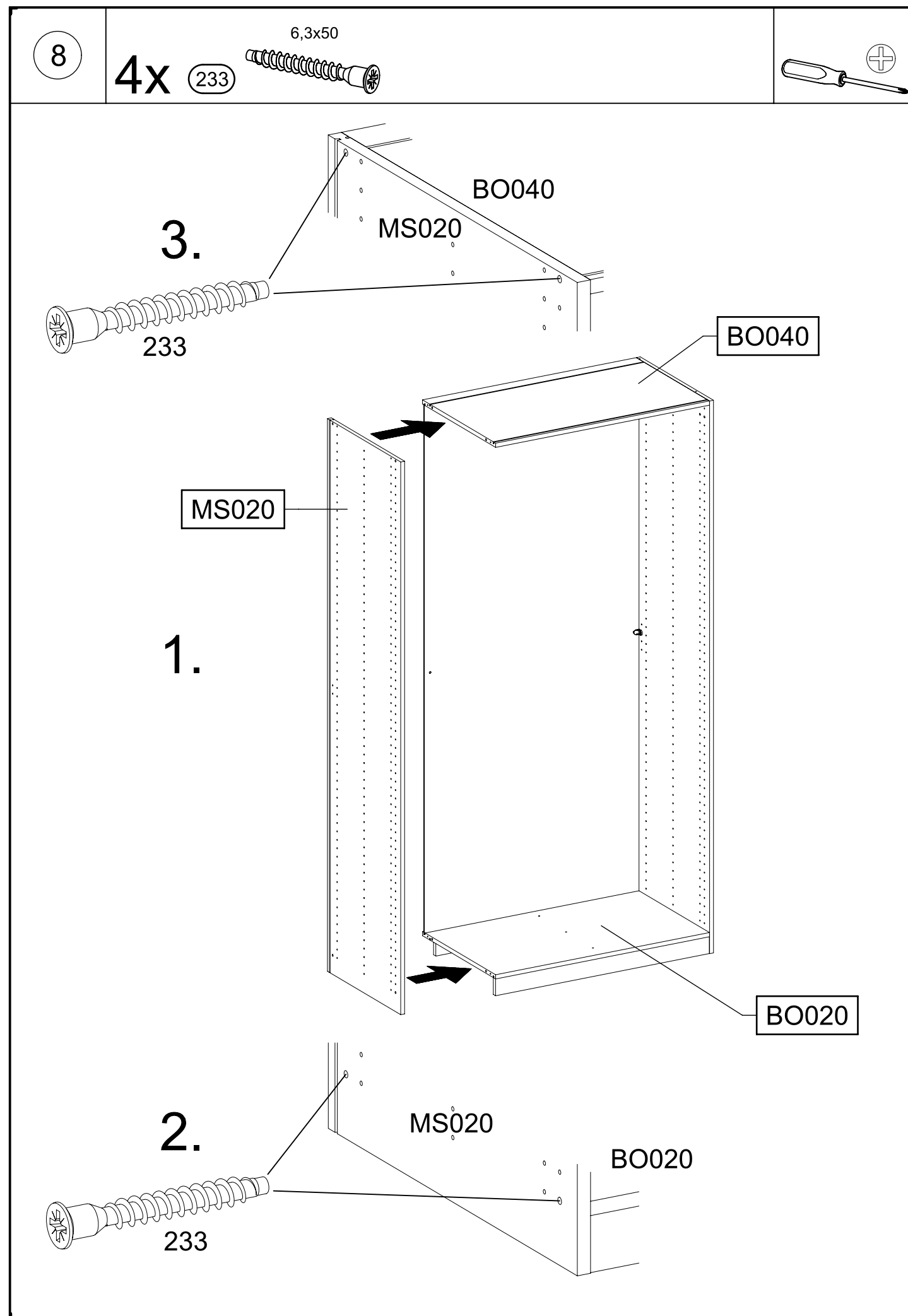
8.

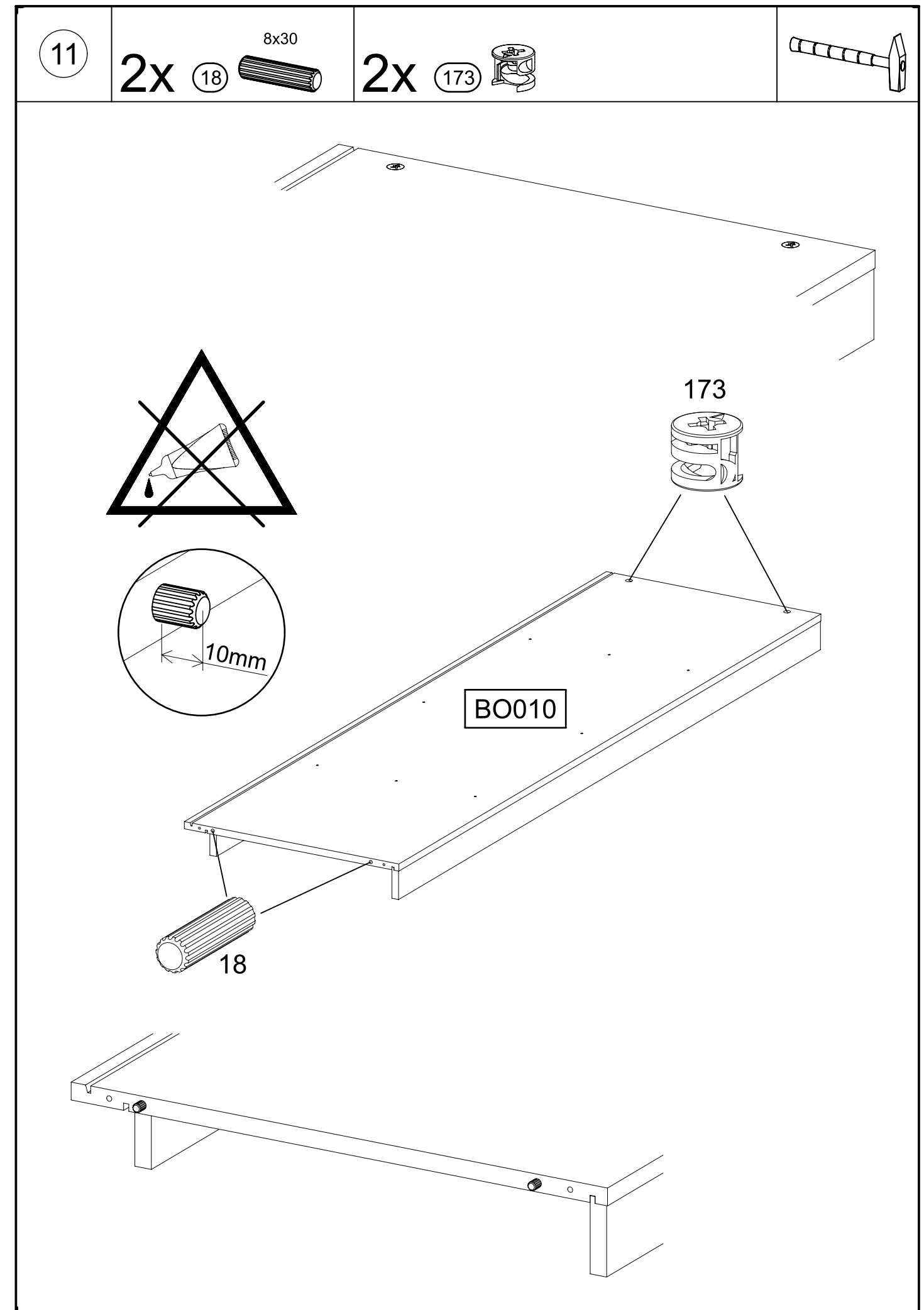
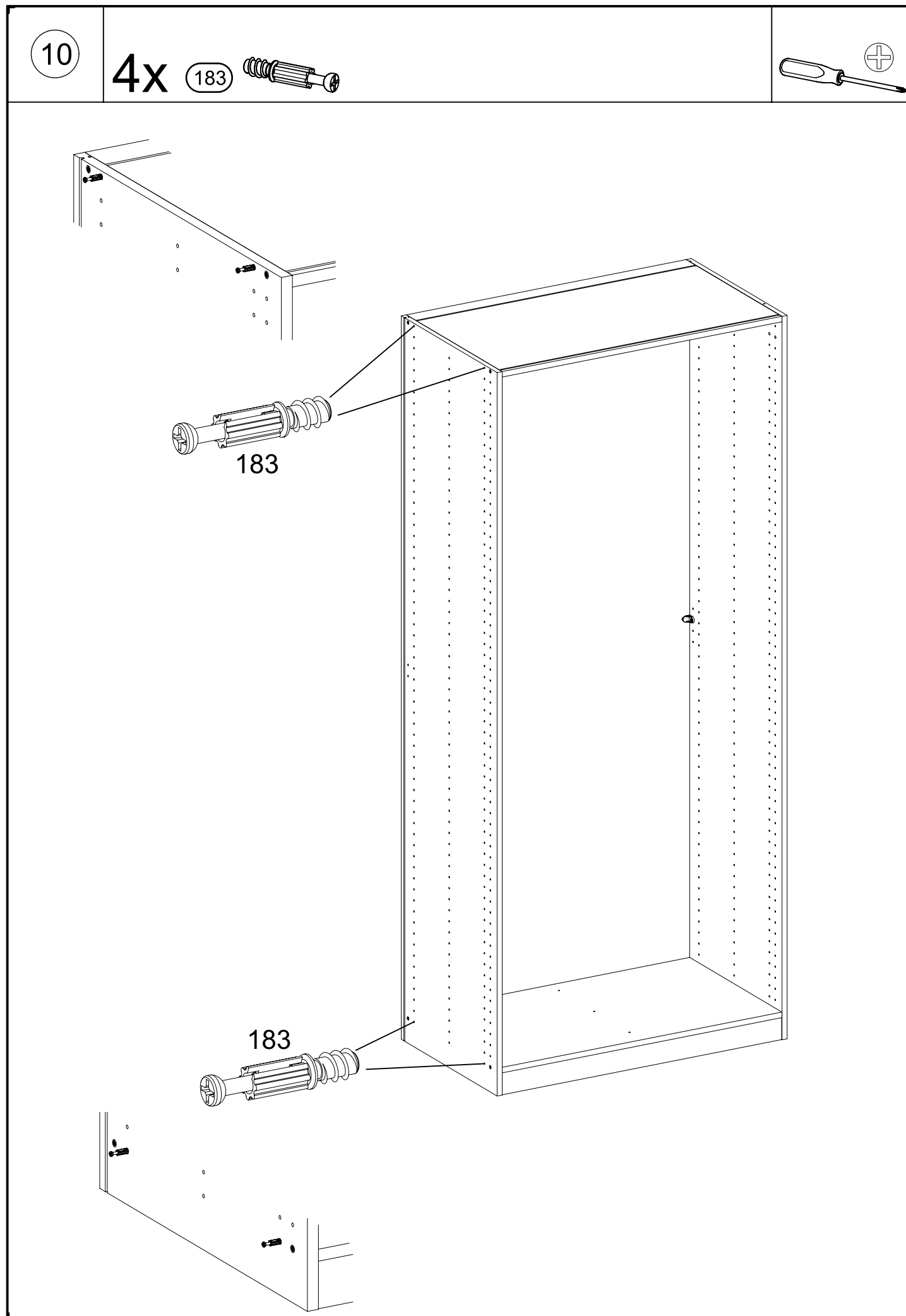


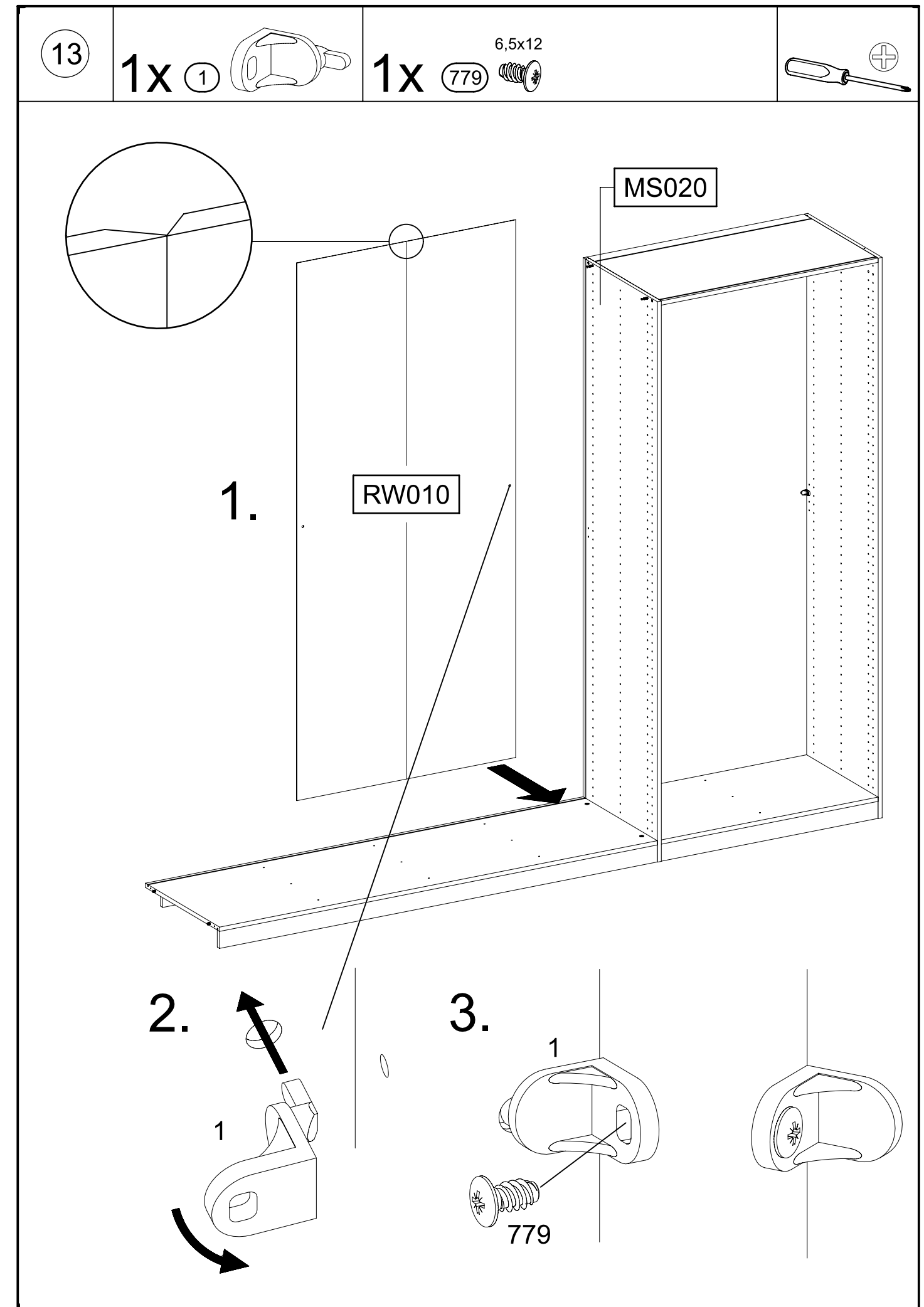
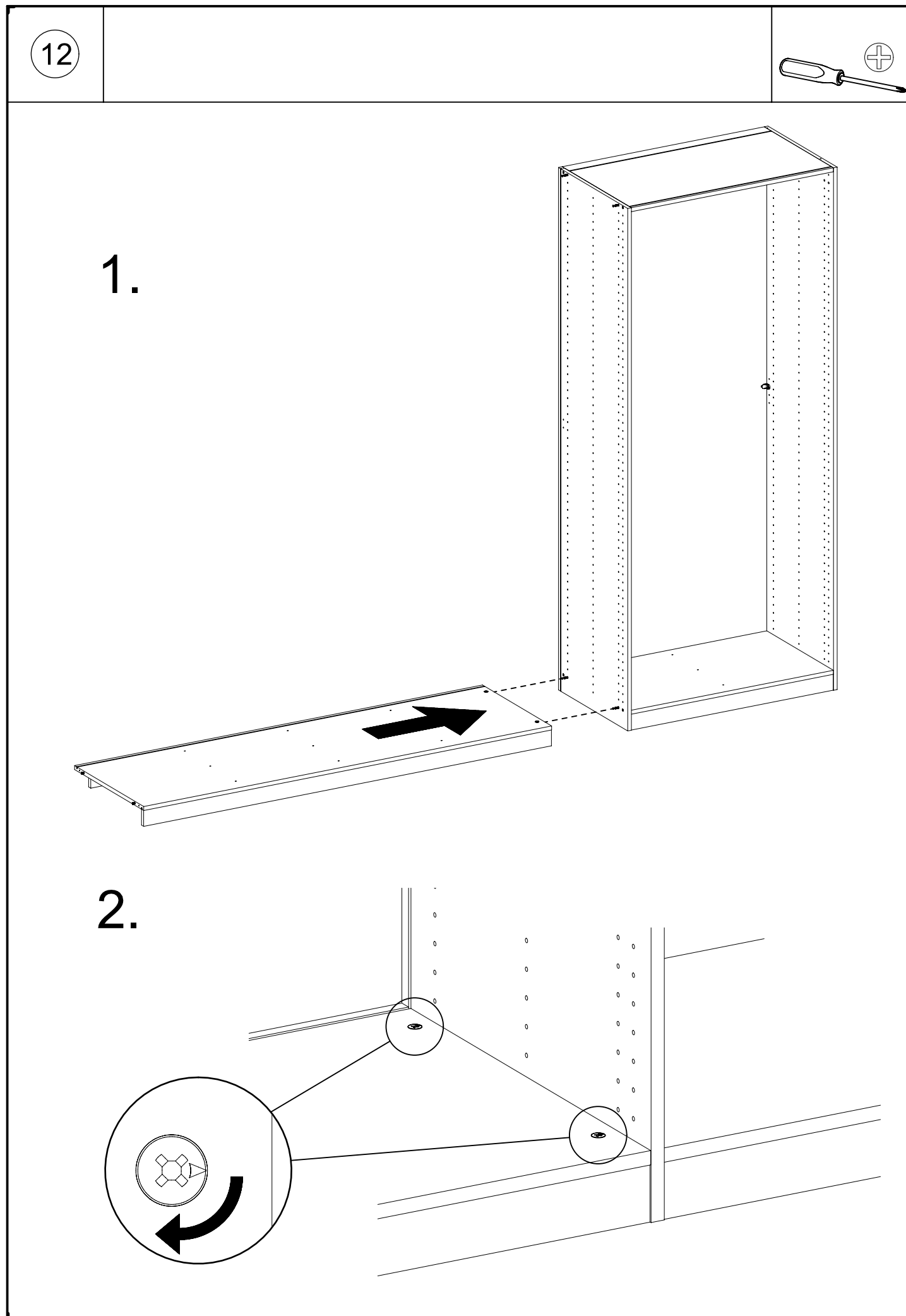
M2807







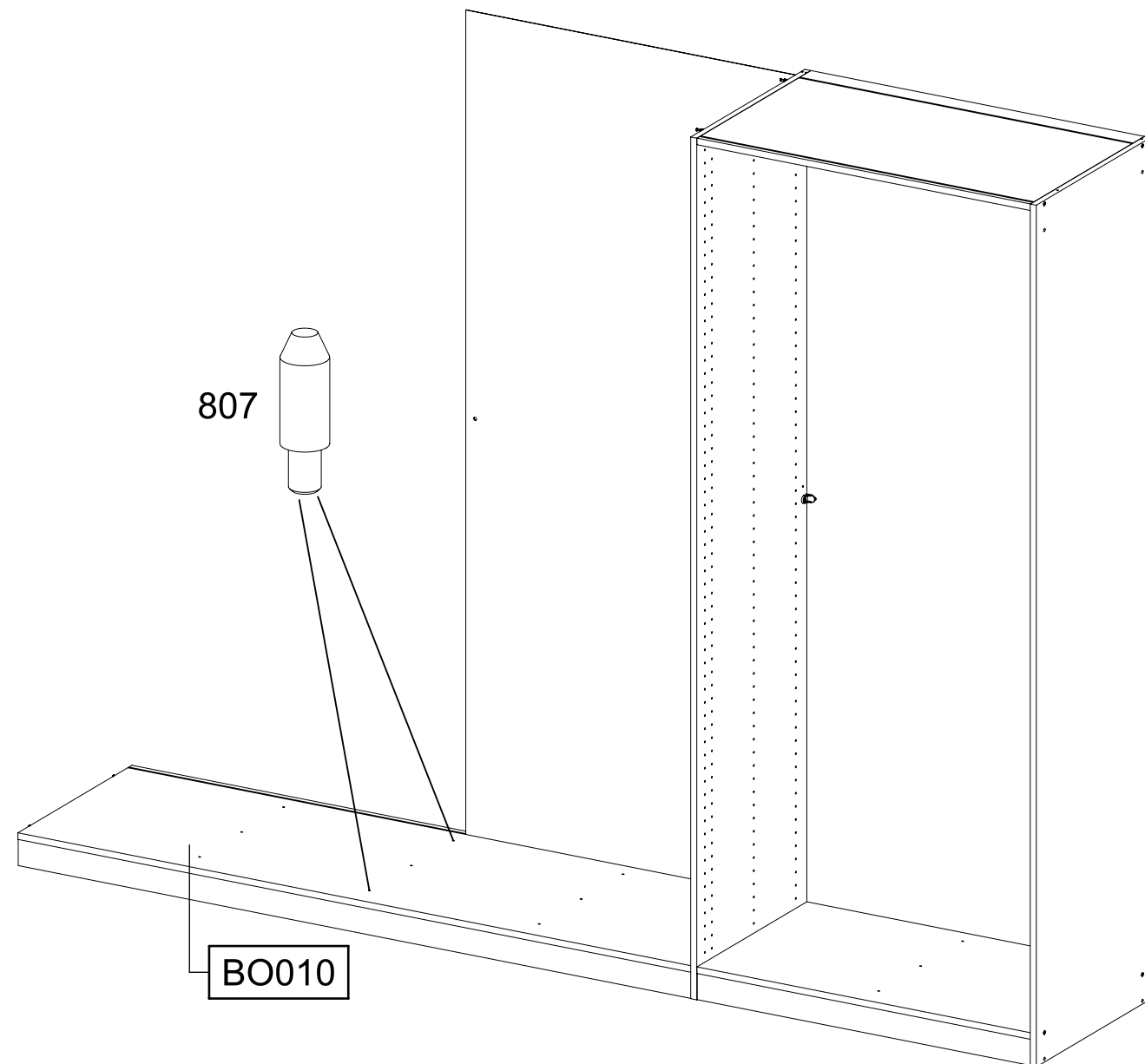
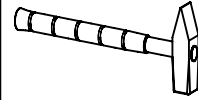
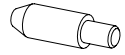




14

2x

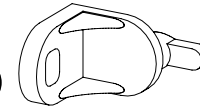
807



15

1x

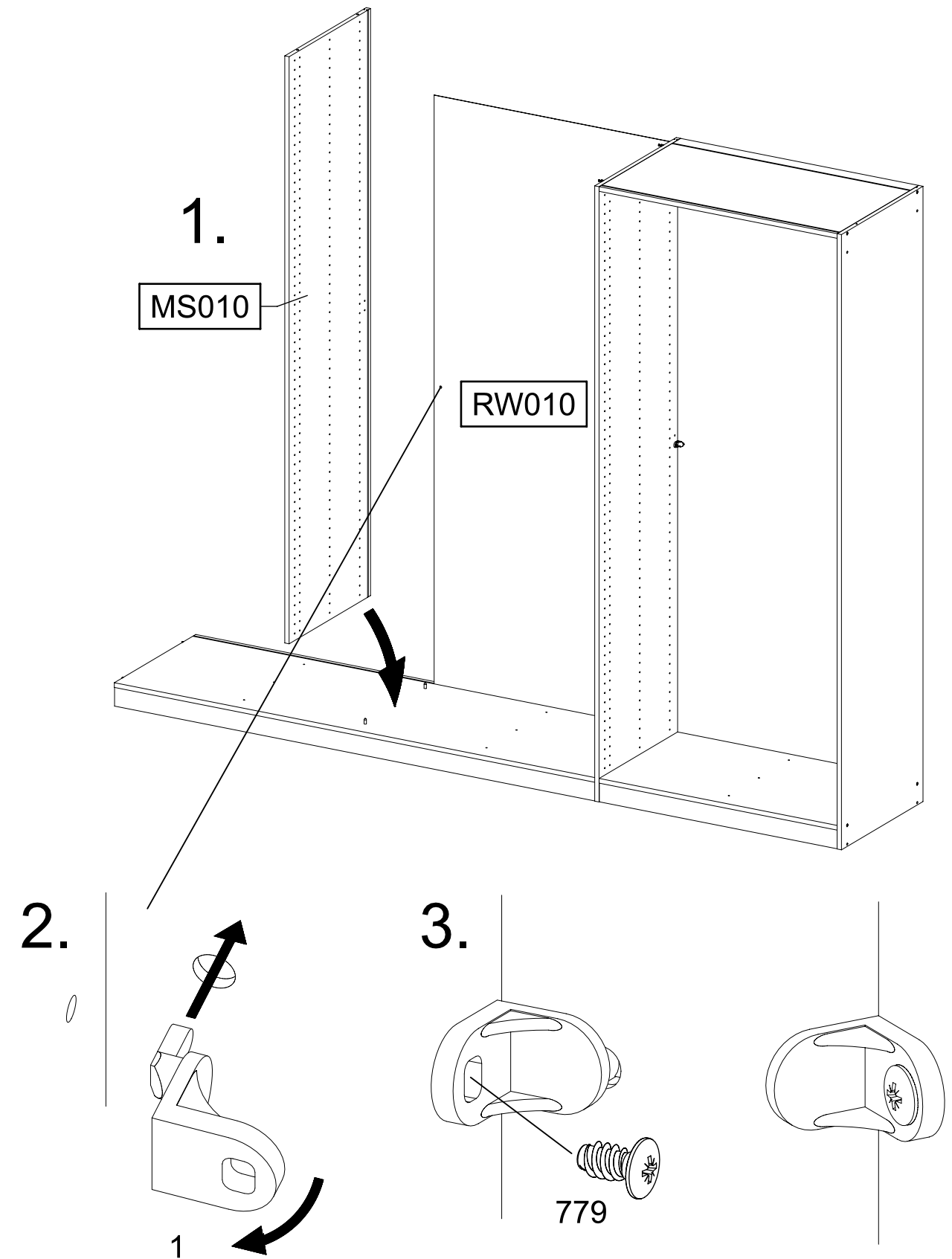
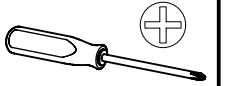
1

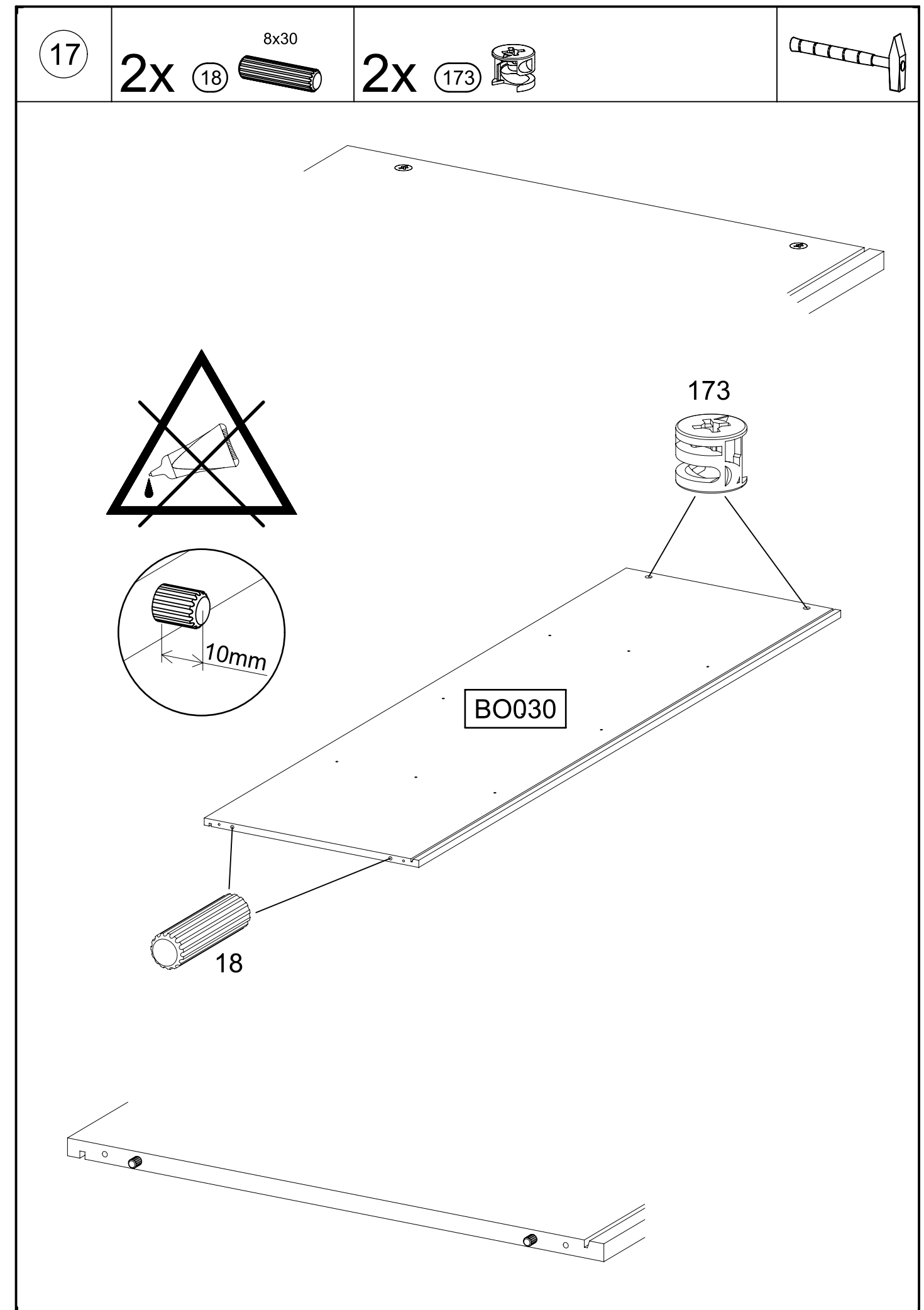
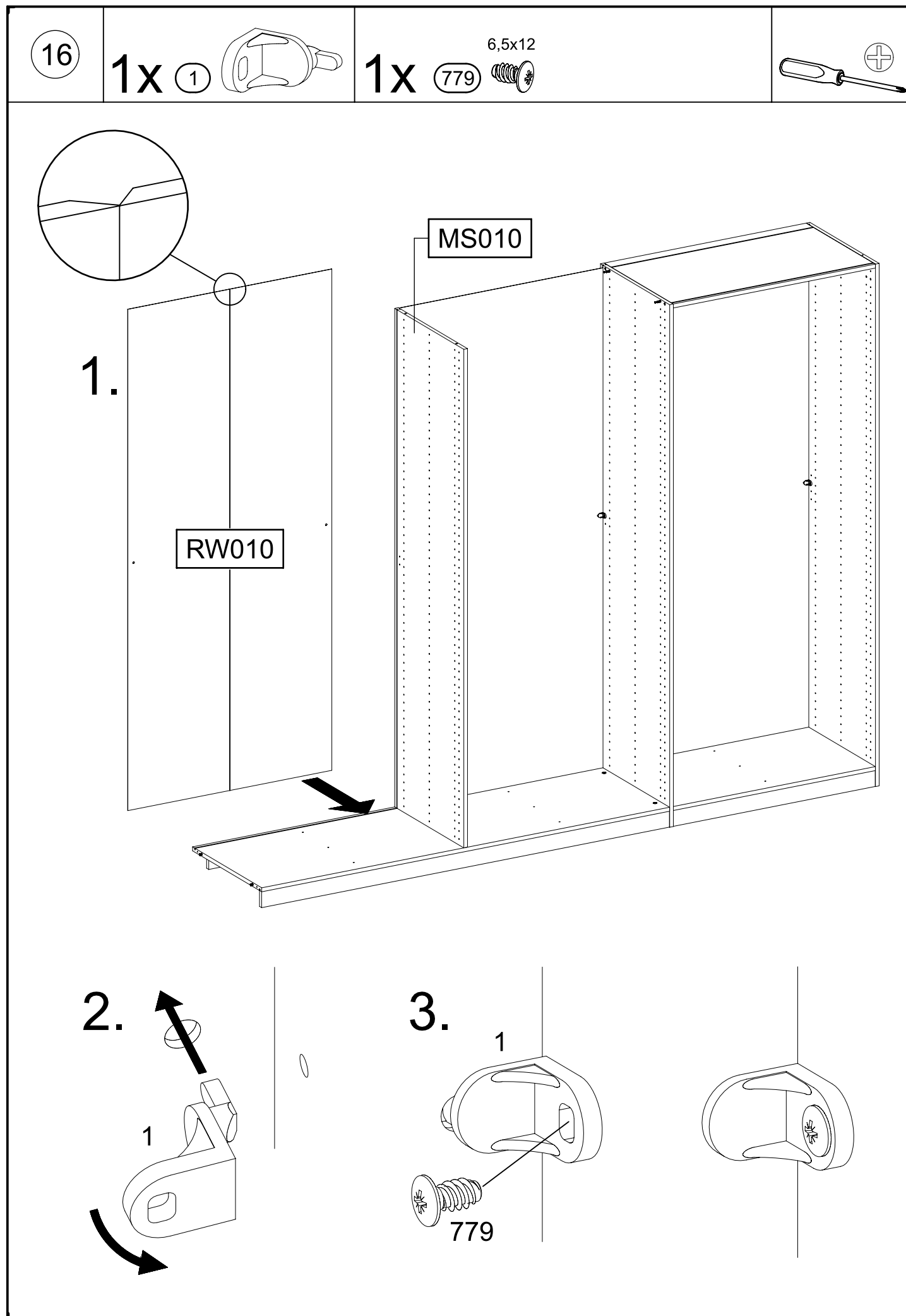


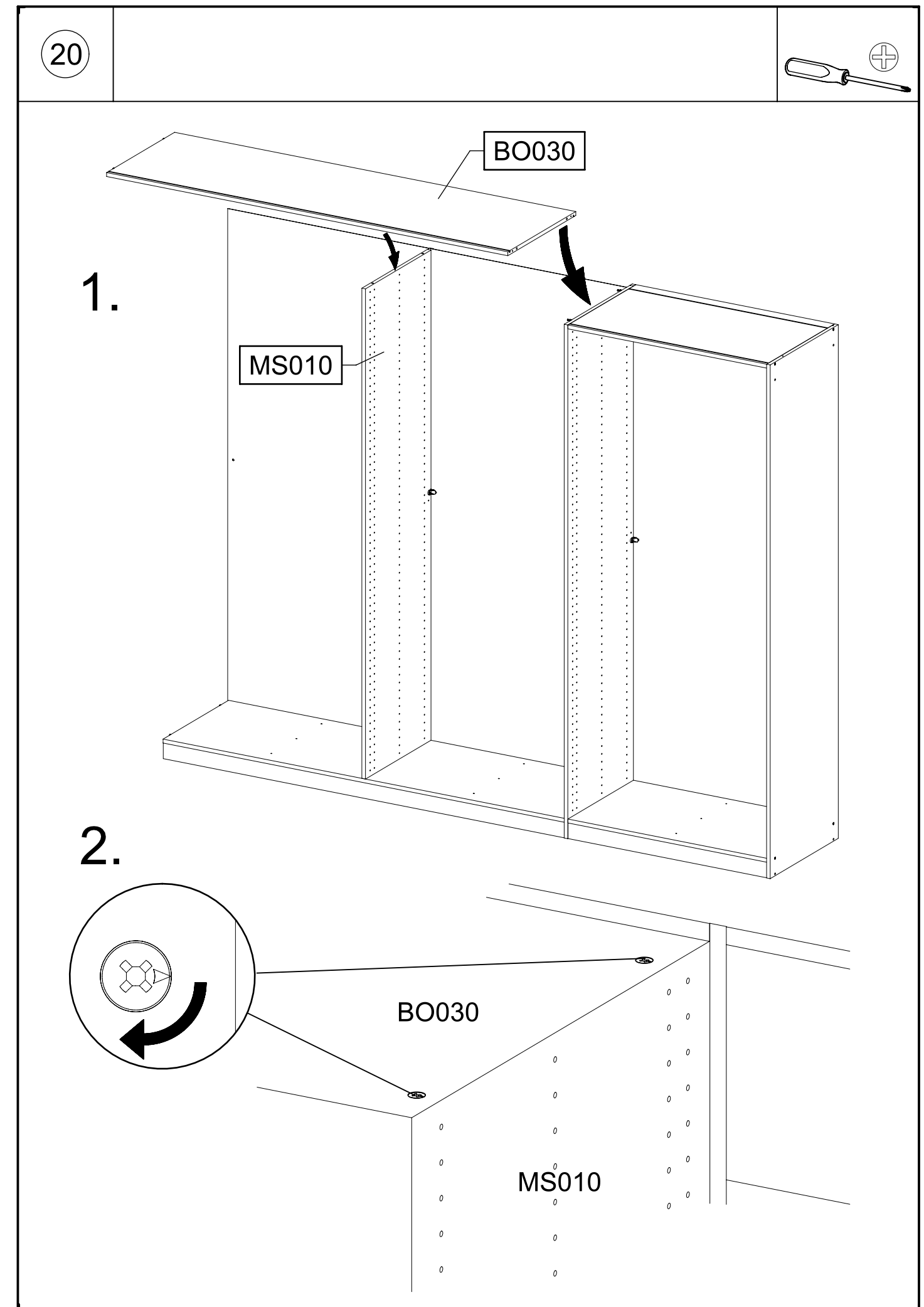
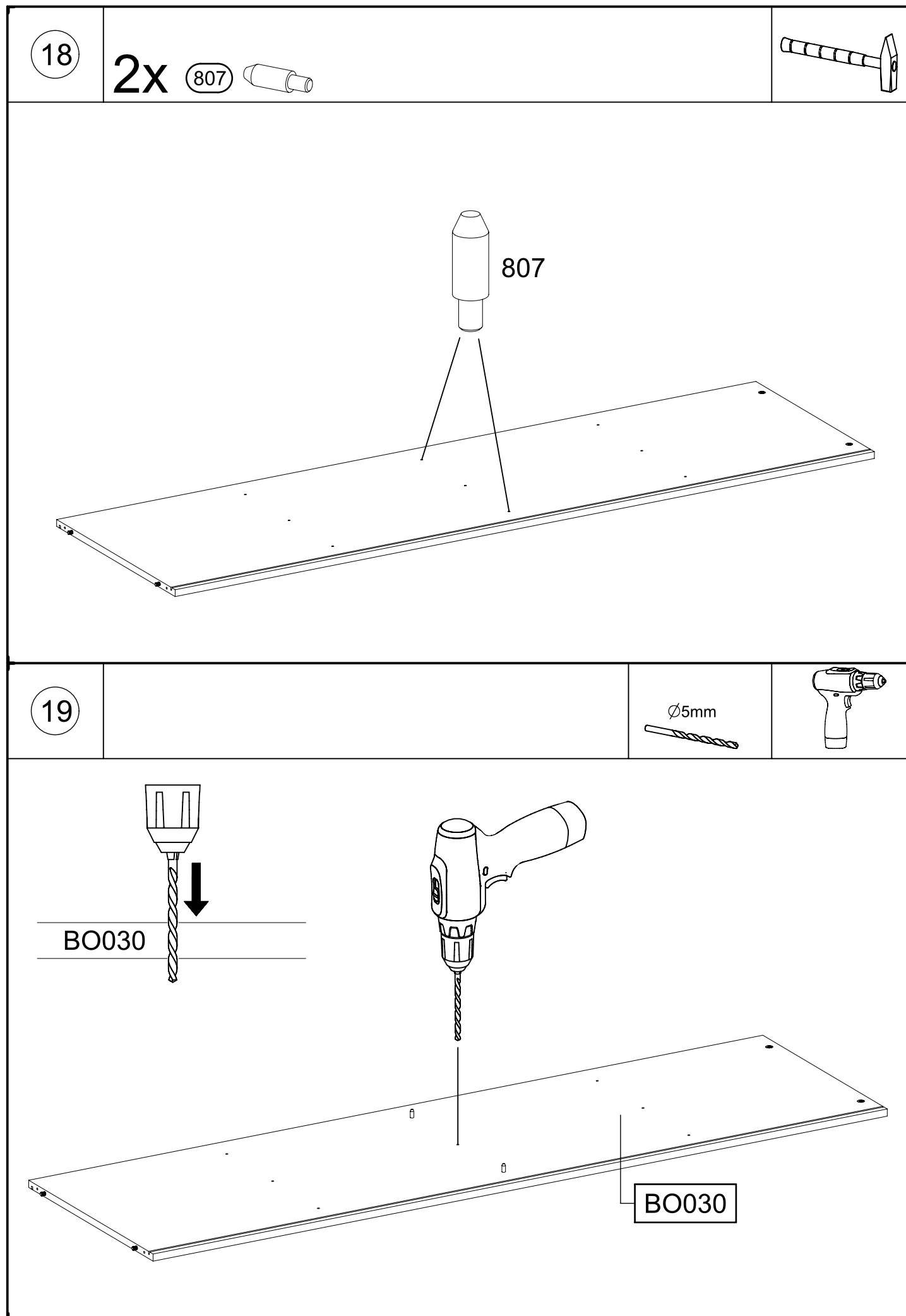
1x

779

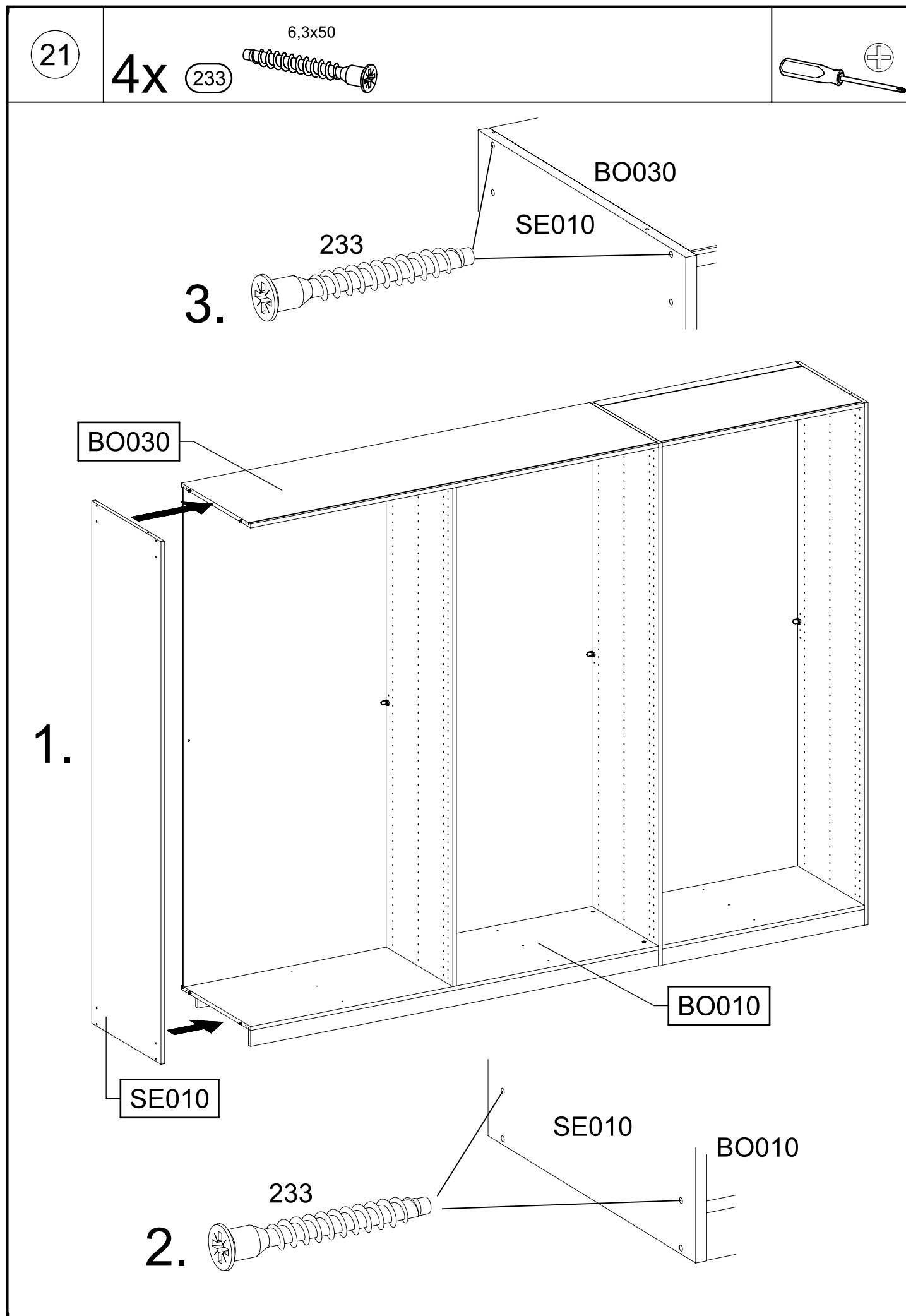
6,5x12





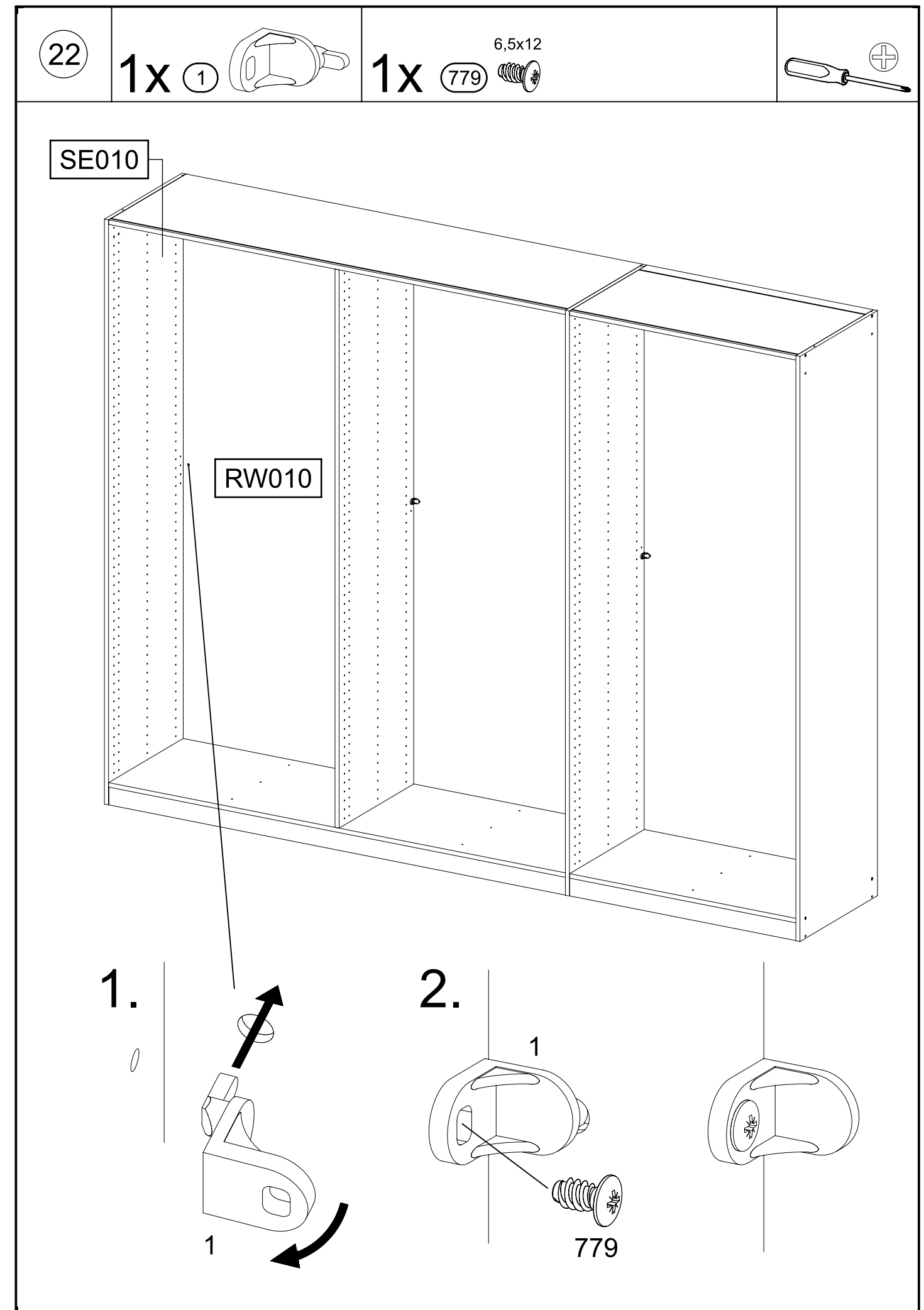


25.

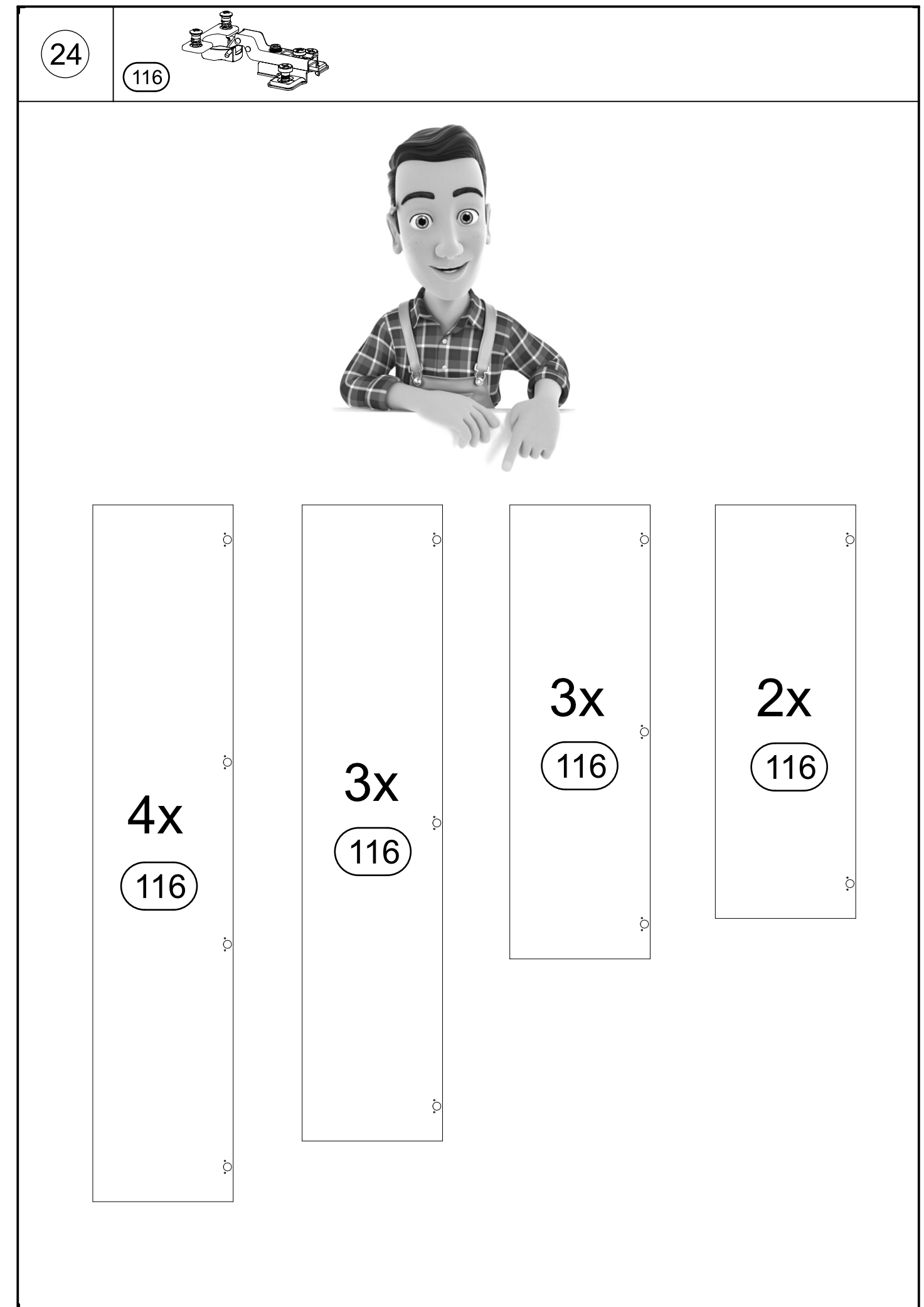
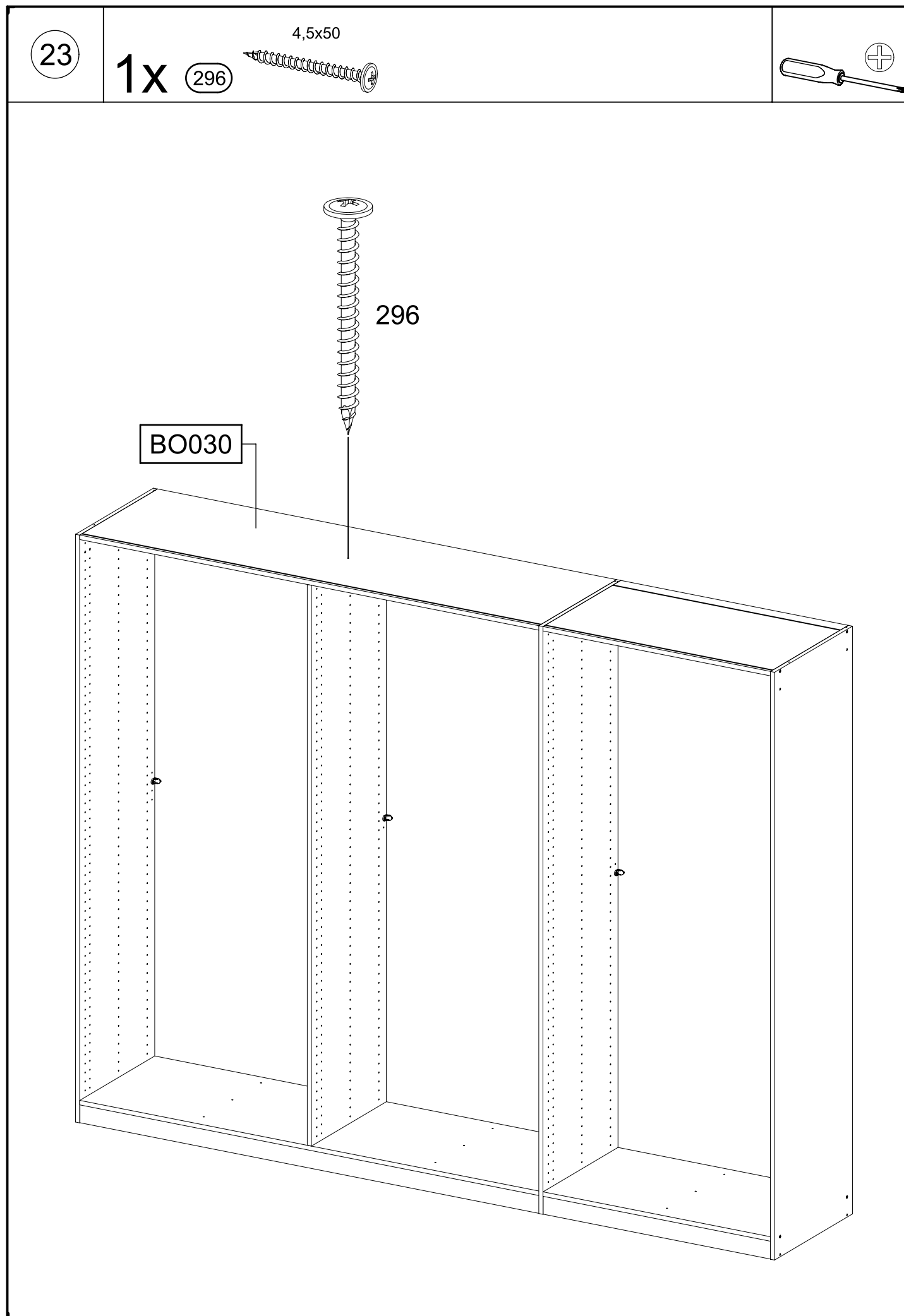


M2807

26.

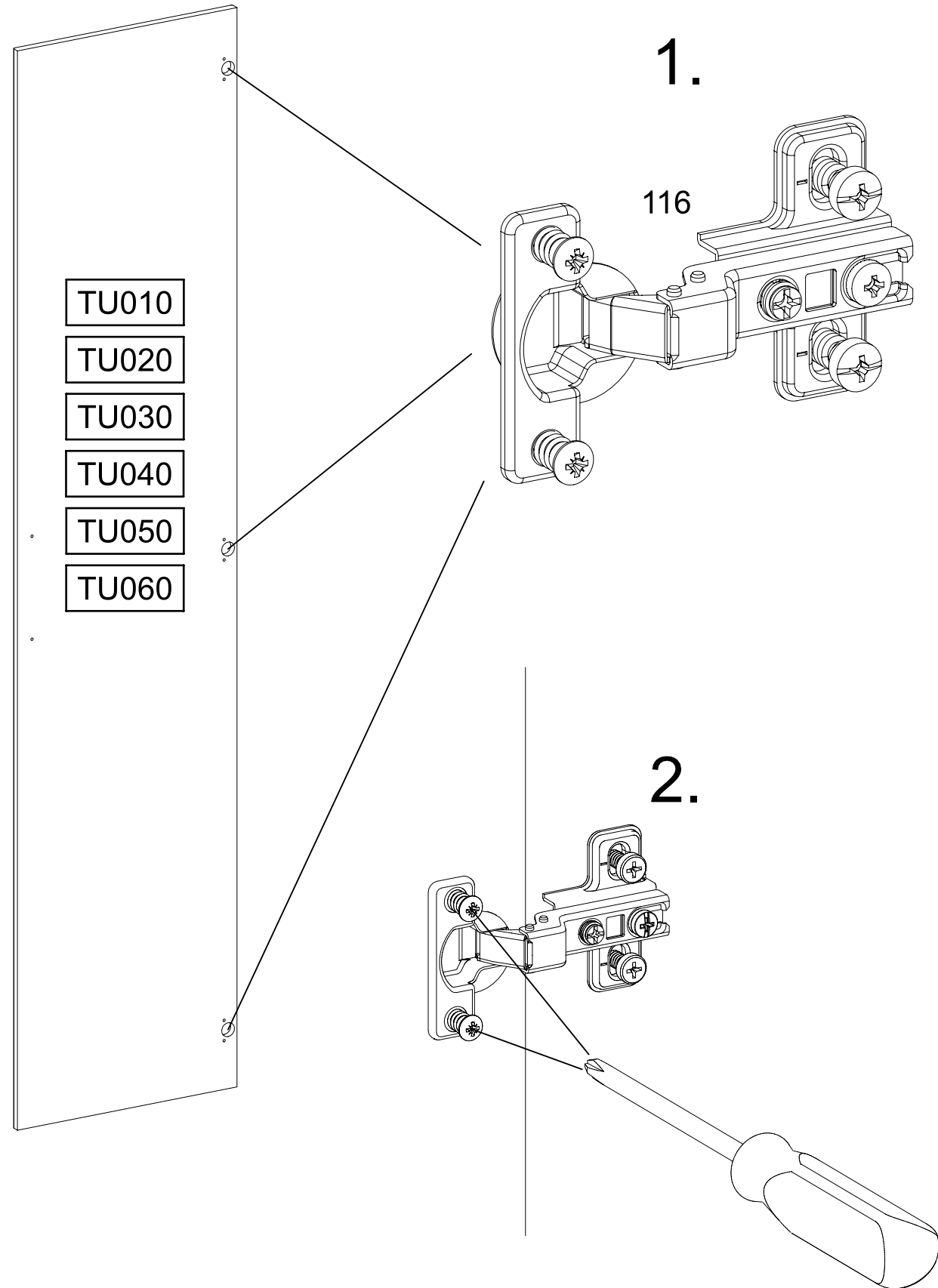
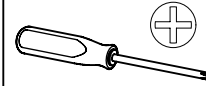
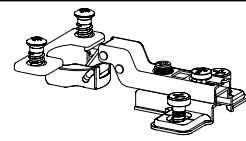


M2807

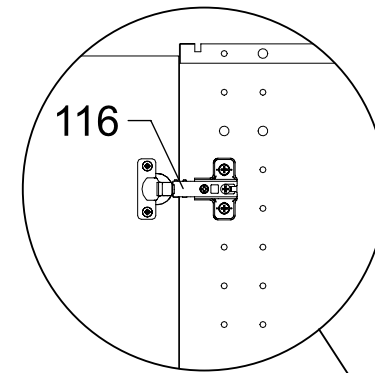
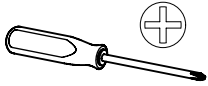


25

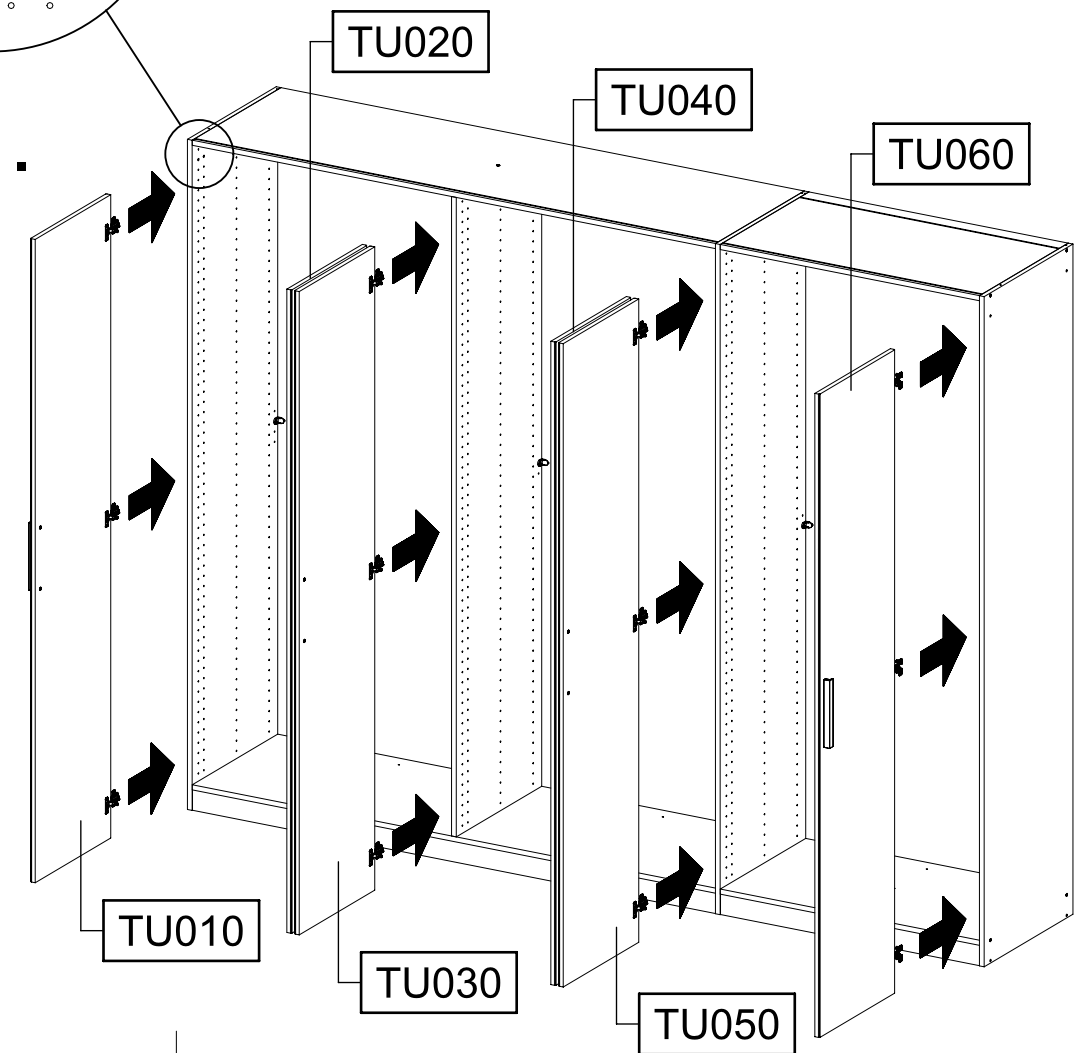
18x-24x 116



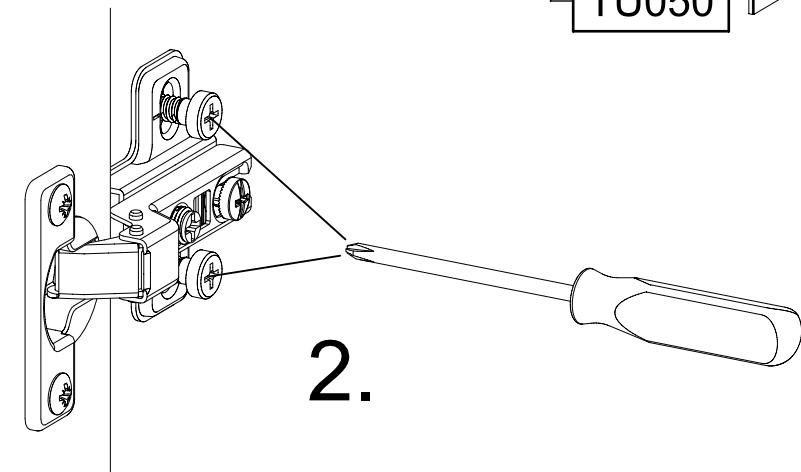
26



1.



TU010
TU020
TU030
TU040
TU050
TU060



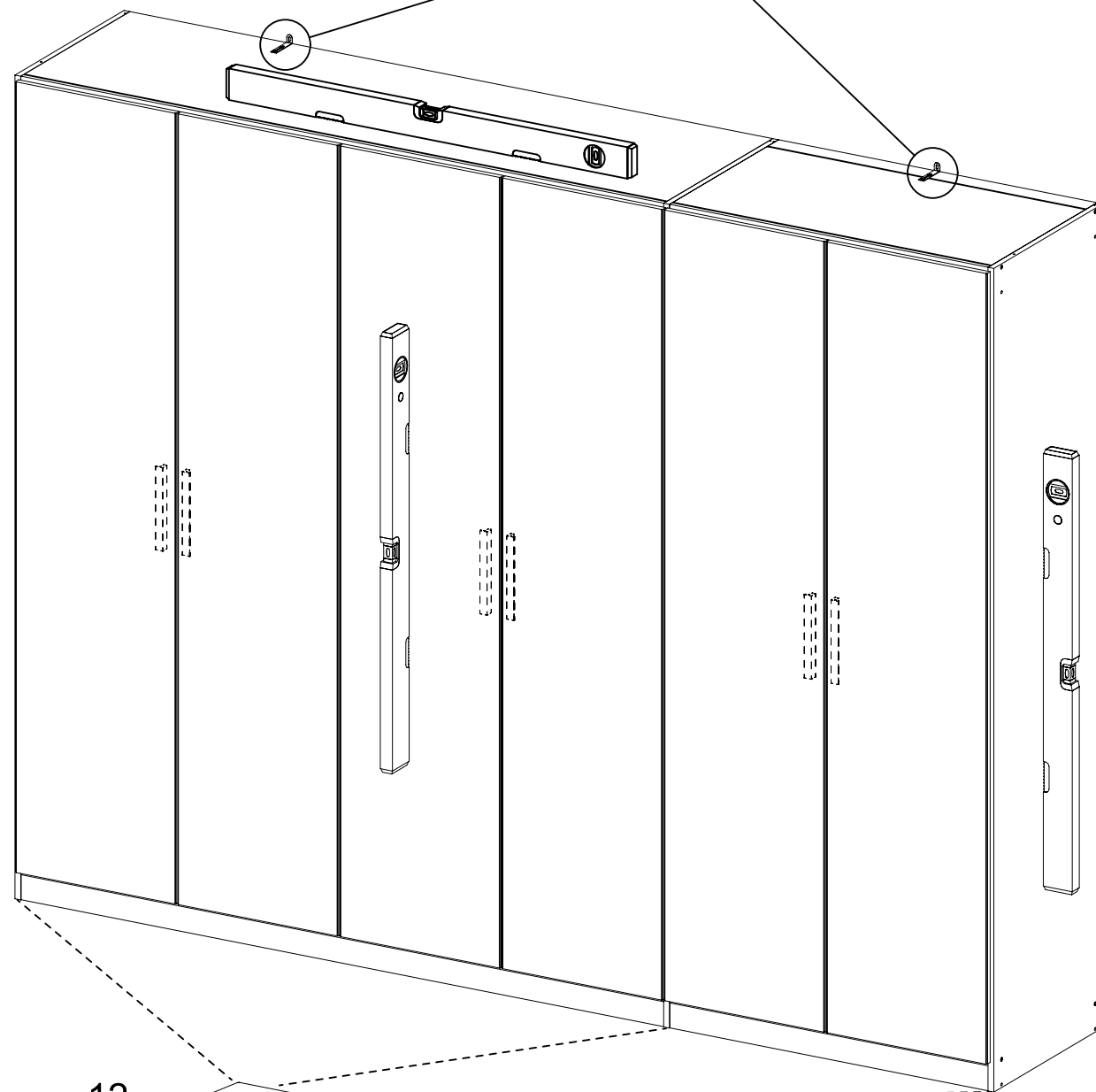
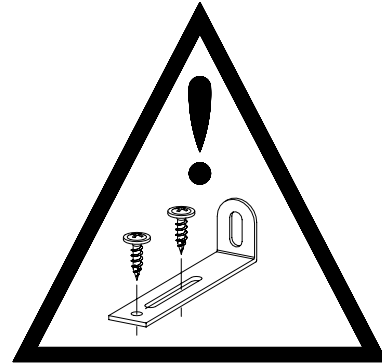
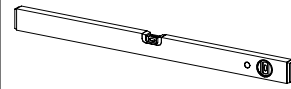
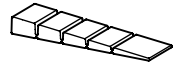
2.

27

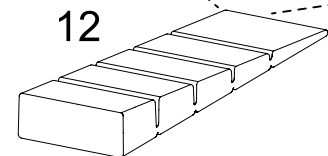
3x

12

55x16x6,2



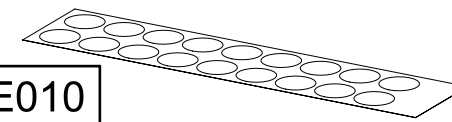
12



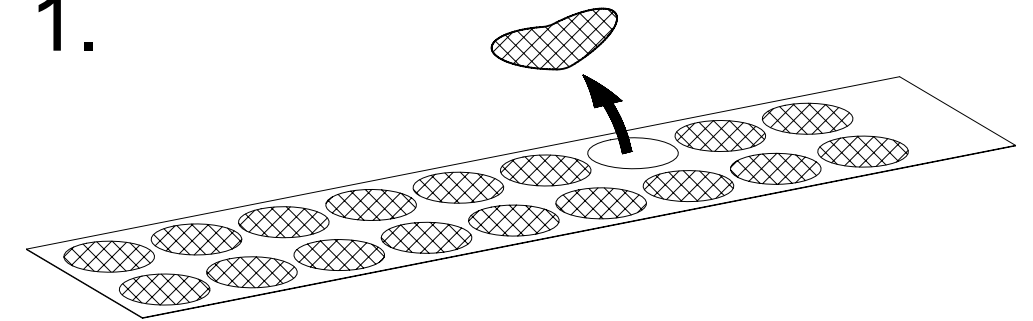
28

1x

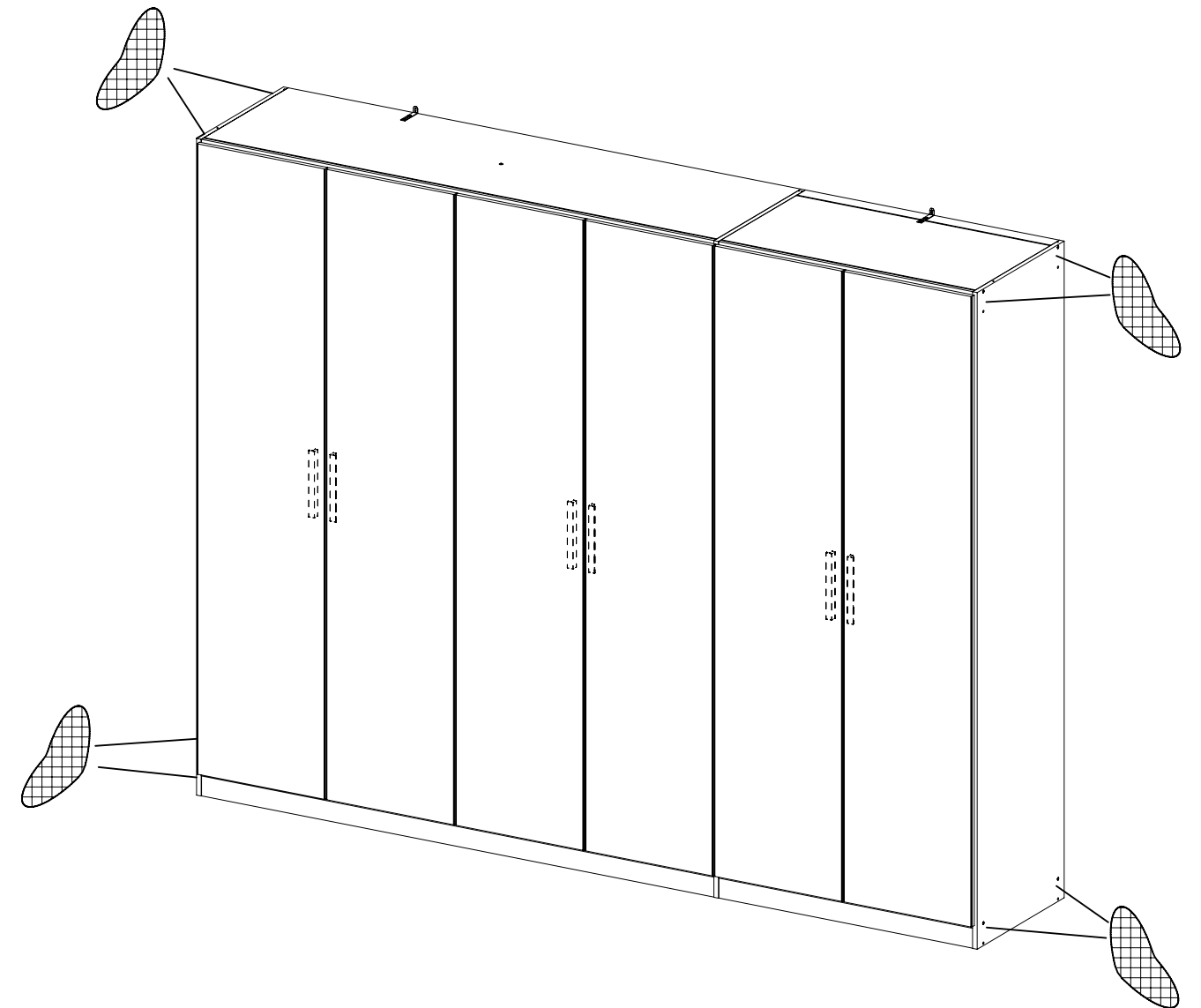
RE010



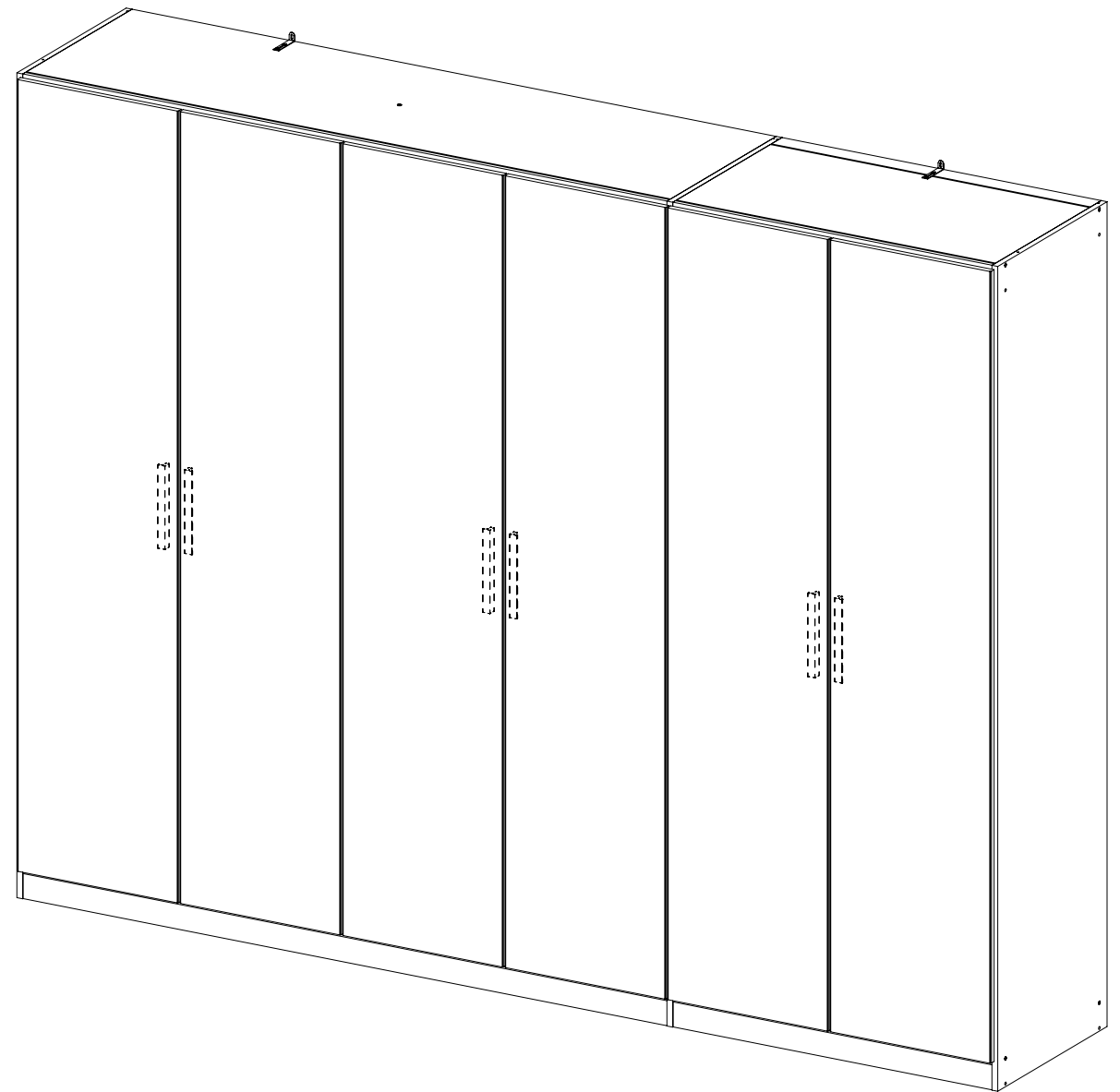
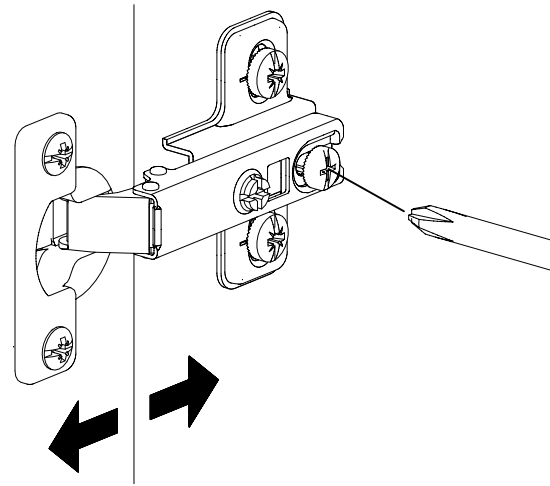
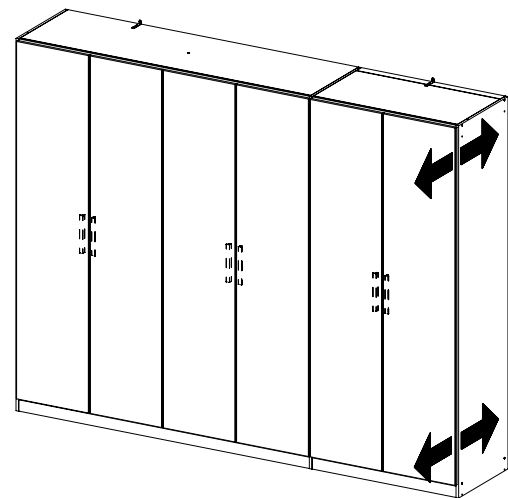
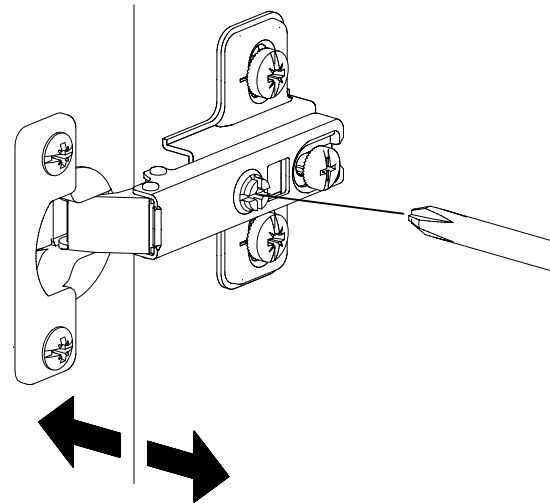
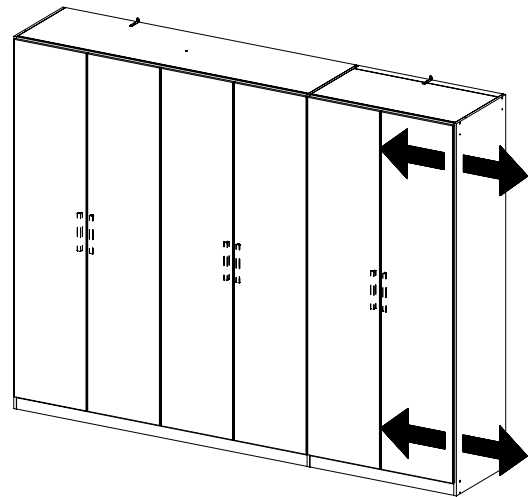
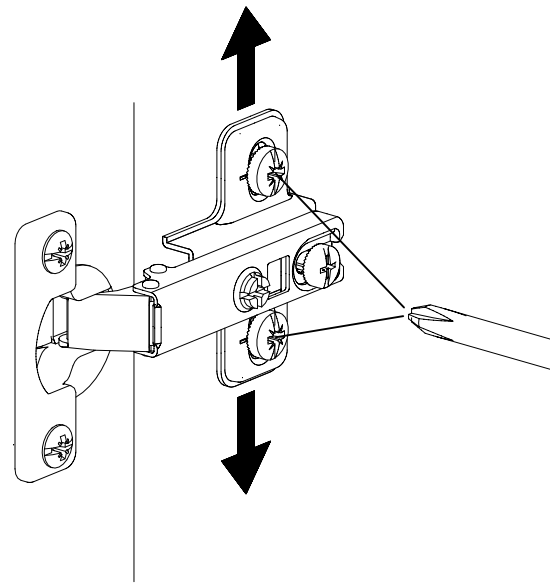
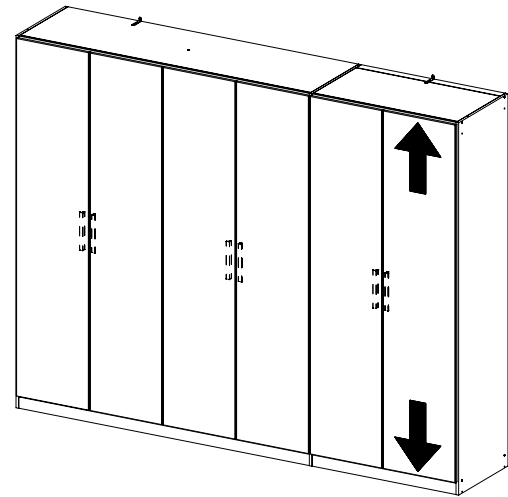
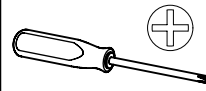
1.



2.



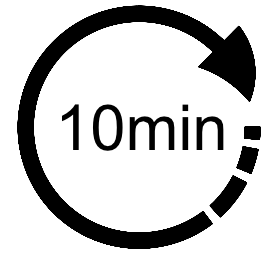
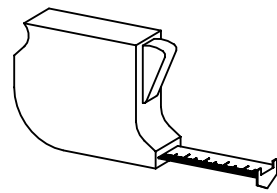
29

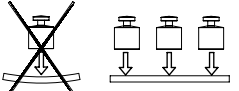


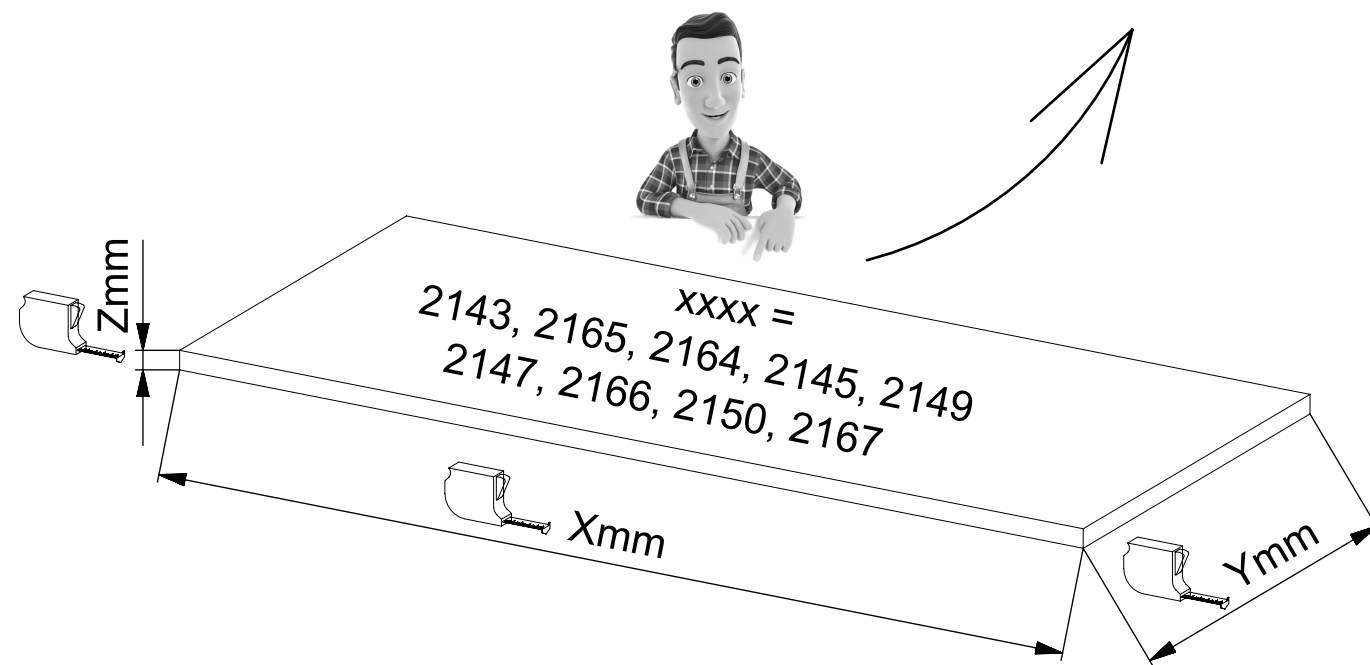
1.

MZ112_05

rauch

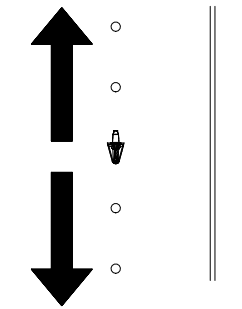
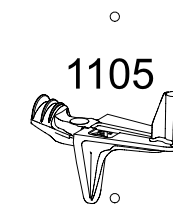
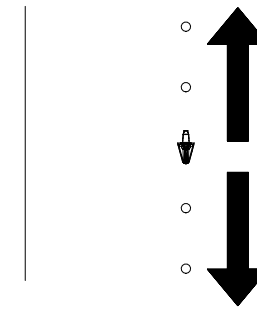
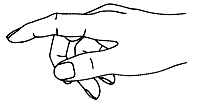


 Xmm	 Ymm	 Zmm		XXXX
432mm	450mm	16mm	max. 10kg	(2143)
632mm	450mm	16mm	max. 10kg	(2164)
656mm	450mm	16mm	max. 10kg	(2145)
848mm	450mm	16mm	max. 10kg	(2149)
880mm	450mm	16mm	max. 10kg	(2147)
1064mm	450mm	22mm	max. 25kg	(2150)
848mm	395mm	16mm	max. 10kg	(2167)

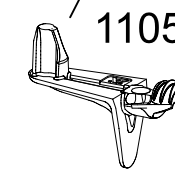
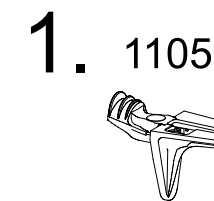
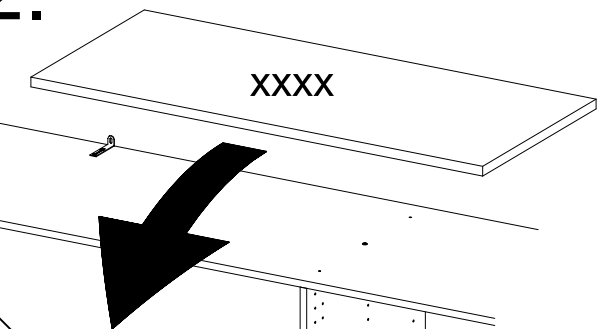


2.

1

4x (1105) 

2.



3.

